



# 大会

第六十九届会议

正式记录

## 第十四次全体会议

2014年9月26日星期五下午6时30分举行  
纽约

主席： 库泰萨先生 ..... (乌干达)

因主席缺席，副主席伊姆纳泽先生（格鲁吉亚）主持会议。

下午6时30分开会。

### 议程项目8（续）

#### 一般性辩论

#### 尼泊尔联邦民主共和国总理萨希尔·柯伊拉腊先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取尼泊尔联邦民主共和国总理的讲话。

尼泊尔联邦民主共和国总理萨希尔·柯伊拉腊先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我非常高兴地欢迎尼泊尔联邦民主共和国总理萨希尔·柯伊拉腊先生阁下并请他向大会讲话。

柯伊拉腊先生（尼泊尔）（以英语发言）：我带来了尼泊尔人民最热烈的问候以及他们对大会第六十九届会议取得圆满成功的最良好祝愿。我祝贺大会主席获得一致当选，并谨表示我们对潘基文秘书长的承诺和献身精神的高度赞赏。

我们赞扬秘书长召开气候峰会。峰会上产生的势头将为明年达成一项具有约束力的有关气候变化的协议铺平道路，该协议将对基于共同但有区别的责任、公平和各自能力等原则的气候解决办法作出长期和全面的全球承诺。具有讽刺意味的是，在气候变化方面完全没有任何过错的最脆弱的国家，恰巧是气候变化的最大受害者。应当在常规的官方发展援助之外，作出气候融资的特别规定，以便能够满足最不发达国家和小岛屿发展中国家的缓解和适应气候变化的需求。

恐怖主义被人类深恶痛绝。它是对和平、安全与发展的严重威胁。尼泊尔毫不含糊地谴责一切形式和表现的恐怖主义。我们也对日益增长的恐怖主义、极端主义和宗教原教旨主义的祸害感到关切。在这方面，我们欢迎安全理事会本周早些时候召开首脑会议（见S/PV.7272），并支持有关外国恐怖主义战斗人员的第2178(2014)号决议的通过。我们呼吁早日缔结一项关于国际恐怖主义的全面公约，并有效执行《联合国全球反恐战略》的规定。尼泊尔认为，在联合国的主持下采取协调一致的全球对策，才能最好地打击恐怖主义。

维持和平已成为联合国的核心活动，并且是处理和平与安全所面临挑战的创新工具。尼泊尔骄傲

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-55112 (C)



无障碍文件

请回收



地通过参与联合国在世界动乱地区的维和行动，对维护国际和平与安全作出贡献。尼泊尔蓝盔人员在艰难条件下展示的专业精神和承诺，已受到好评。我们目前是这项主要活动中的第五大部队派遣国。尼泊尔将以越来越大的承诺和献身精神继续参加维和行动，并通过让更多妇女参加维和行动来促进性别平等。我们敦促本世界机构适当考虑维和人员的安全保障。尼泊尔要求在总部和实地提供与会员国派遣的部队人数相称的公平的领导机会。

尼泊尔支持涵盖所有大规模毁灭性武器的有时限、可核查和有效的全面彻底裁军。我们呼吁会员国，尤其是核武器国家，停止在所有领域的军事化，加快执行裁军措施，以便腾出亟需的红利用于发展。我们希望看到设在加德满都的联合国亚洲和平与裁军区域中心发挥更大作用。

作为一个最不发达的内陆国家，尼泊尔面临结构性掣肘以及普遍和复杂的发展挑战。我国代表团强调，亟需满足最不发达国家的特殊需求，并支持这些国家，为它们提供更多资源以促进包容性发展。

尼泊尔呼吁国际社会、尤其是捐助方，履行有利于最不发达国家的所有承诺。我们强调要及时、全面、有效地执行《最不发达国家伊斯坦布尔行动纲领》。尼泊尔的目标是到2022年从最不发达国家地位“毕业”。加大国际支持力度，以培养生产能力、提高供应方能力、最大限度减少冲击和脆弱性，以及最重要的是实现结构转型，对于实现这一目标将至关重要。

尼泊尔依然完全致力于保护和促进人权，建立了比要的体制机制。我们依然与联合国所有人权机制和国际社会在保护和促进人权方面保持建设性协作。我们反对适用人权标准的过程中实行政治化和带有选择性。

我国政府决心有尊严地结束过去的武装冲突历史。我们相信，真相与和解委员会和失踪问题委员会将帮助我们摆脱过去，防止严重侵犯人权行为再

度发生。我要请国际社会放心，我们绝不赦免严重犯罪行为。我们强调，必须确保移徙工人的权利和福祉。

尼泊尔一向支持对实现中东公正、持久和全面和平，并结束该地区不断加剧的冲突的呼吁。我们承认巴勒斯坦人民根据联合国各项决议享有的合法权利，鼓励以色列和巴勒斯坦在安全和公认的国际边界内比邻共处。

阿富汗、伊拉克、利比亚和叙利亚的局势需要联合国更加积极主动的参与。在支持这些国家的独立、主权和领土完整的同时，我们敦促联合国发挥积极作用，寻求政治解决方法，帮助这些国家朝着民族团结、和解和重建的方向迈进。

我们认为，乌克兰人民应享有在不受外来干预的情况下自行决定自己命运的权利。

我们坚定不移地信奉民主治理制度并为此进行了长期斗争，这使我们有能力将毛派武装叛军纳入和平民主进程的主流，引导独裁君主政体向民主共和国秩序顺利过渡，从而树立独特的榜样。包括毛派在内的尼泊尔各政党正在携手合作，制定一部将由当选制宪会议颁布的民主宪法。我国政府依然致力于将制宪会议内外的各方纳入宪政、政治多元化和法治框架，使国家走上和平、稳定和发展的道路，实现民主治理制度。

我们十分感谢我们的邻国印度和中国、联合国、我们的朋友以及国际社会中的祝福者，感谢他们支持和声援我们的和平进程和发展努力。我们坚信，民主对于和平、进步、稳定和繁荣是不可或缺的。和平、民主和可持续发展三者紧密相联，相辅相成。没有和平，就不可能实现发展；没有民主，也不可能实现和平。

只有真正地将最脆弱和最边缘化国家和社会的迫切需求和优先事项纳入更广泛的全球议程，并为实现这些目标提供充足资源，2015年后发展议程才真正具有转型性。一个完整的发展进程不应留下未

完成的议程，因此，千年发展目标剩下的任务应当完全纳入2015年后议程。

我们认为，腐败是人民的头号敌人，也是对和平、稳定和发展的威胁。我国政府强调，透明、问责和对腐败零容忍十分重要，它们是改善治理和为人民带来成果的前提条件。

尼泊尔的外交政策受到联合国各项宗旨和原则的启发。人民对于和平、稳定、进步、体面、尊严和繁荣的愿望深深地根植于我国外交政策。我们坚信，和平共处、相互尊重主权和领土完整、不干涉别国内政、平等以及互惠互利应当是国与国之间关系的基本原则。

包括安全理事会在内的联合国改革必须反映当前现状，使其更加有效、更具有代表性、反应更加敏捷，并且能够处理日益复杂的全球问题。我们支持增加常任和非常任理事国类别的席位。明年是联合国成立七十周年，这应当成为确保发展中国家在安全理事会享有代表权并扩大其发言权的机会。在这方面，尼泊尔重申其支持印度、日本、德国和巴西在扩大后的安全理事会担任常任理事国的愿望。我们还认为，在扩大安理会时也应当适当考虑非洲大陆和为维护国际和平与安全做出贡献的会员国。

在联合国所经历的70年当中，当我们践行《联合国宪章》的文字和精神以及我们所做的各项决定时，就会发现联合国是最成功的。尼泊尔第一任当选总理B. P. 柯伊拉腊在1960年向大会第十五届会议发表讲话时说，

“对世界各种问题，包括世界和平与繁荣问题来说，真正的解决方法在于加强和扩大联合国的权力。如果所有国家，不论大国小国，都忠实地遵守联合国的各项决定，这一权力将会得到加强和巩固。”

最后，我国政府重申其对《联合国宪章》宗旨和原则的坚定承诺，它们是和平、进步和繁荣的体现。

**代理主席**（以英语发言）：我谨代表大会感谢尼泊尔联邦民主共和国总理刚才的讲话。

尼泊尔联邦民主共和国总理苏希尔·柯伊拉腊先生在陪同下离开讲台。

**格鲁吉亚总理伊拉克利·加利巴什维利先生的讲话**

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取格鲁吉亚总理的讲话。

格鲁吉亚总理伊拉克利·加利巴什维利先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我非常高兴地欢迎格鲁吉亚总理伊拉克利·加利巴什维利先生阁下，并请他向大会讲话。

**加利巴什维利先生**（格鲁吉亚）（以英语发言）：我非常荣幸地代表我国来到联合国这里。近年来，世界目睹格鲁吉亚坚定不移地朝着自由、民主和经济发展的方向转型。我们已经在建设更全面和更开放的民主政体的道路上取得巨大的进步，但有时也遇到一些挑战。我国现在远比20年前强大得多，也比两年前强大得多。尽管我们已在短短几年的时间里取得显著进展，但我们仍然是一个年轻的民主国家，还有大量工作要做。

我有幸成为冷战后成长的新一代格鲁吉亚人中的一员。我一生经历了显著的变化。我们之所以能够取得巨大进步，是因为格鲁吉亚人民对民主价值的承诺，也由于他们支持国际合作。因为我们的民主转型历尽艰辛，我们不把任何事情视为必然。套用肯尼迪总统的话来说就是：我们选择做这些事，并非因为它们容易办到，而恰恰是因为它们很艰难。在困难的时刻，格鲁吉亚人民走上街头进行和平抗议，并通过选票表达心声，确保我国继续走民主道路。我谨向格鲁吉亚人民表达由衷的钦佩，赞扬他们充满活力地致力确保我国的民主进步。

我也要表示，我感谢国际社会和在本大会堂中的我国伙伴国家和国际组织，特别是联合国支持格鲁吉亚，倾听格鲁吉亚人民的心声。尽管我们面临各种挑战，但格鲁吉亚公民充满希望。在格鲁吉亚的进步中，国际社会和国际组织的支持继续起着至关重要的作用。我们代表格鲁吉亚人民向他们表示感谢。格鲁吉亚的成功也是它们的成功。格鲁吉亚所走的这段路就是联合国和我们国际伙伴所做的好工作的一个见证。

过去两年，我们采取具体步骤打破政府腐败、有罪不罚现象和经济仅为少数人利益服务状况的恶性循环。我们建立了一个真正的民主政体，它有着一个更加开放、更加透明、更加负责任和坚持法治的治理制度。我们已经订立一个社会契约，奖励劳动和进取，同时为需要帮助者提供支持。

正如各国际组织所承认的那样，今天的格鲁吉亚与二十年前、甚至仅两年前相比，已截然不同。从医疗卫生、教育、经济到法治，我国在各领域都取得了巨大进步。格鲁吉亚现在即将迎来一个新时代。我们的民主机构更加强大。我们的外交政策使我国更加安全。我国经济不断增长，惠及所有格鲁吉亚人。

我们正在加强和巩固格鲁吉亚民主。格鲁吉亚在这两年举行的议会、总统和市政选举确实值得庆贺。因为格鲁吉亚民主来之不易，所以不可倒退。格鲁吉亚人民通过选票，对政府实行问责。我国政府必须忠实地为人民服务，实现国家进步，以此来赢取每一张选票。

我们正在加强民主体制，建立更有力的制衡机制。我国新宪法将行政权力下放，在各级政府实行更有力的问责。我国议会现已成为名副其实的立法机构，在议会中提出法案，展开辩论并修订各项法律。议会中的委员会举行听证，对部长提出质询，一改过去那种橡皮图章角色。我们现在已经通过一项新的人权战略和行动计划来确保对人权的保护。

此外，我们同样自豪的是，已经通过一项新的反歧视法，保护所有格鲁吉亚公民的人权。

我们已经恢复法治，建立独立的司法机构并赋予被告更多的权利。我们已经消除政府官员有罪不罚现象和监狱中酷刑和虐待现象。现在，所有格鲁吉亚人在法律面前一律平等，任何人都不得凌驾于法律之上，人人都将得到符合最高国际标准的司法程序的保护。

我们致力于建设一个真正强大、独立和高质量的媒体。媒体与民间团体一样，是强大民主政体所必不可少的要素。虽然我不一定始终赞同媒体的言论或文字，但我会始终努力确保媒体享有言论自由的权利。

这些改革将造福于我国所有公民。我们的目标是通过法治和民主实现社会团结。我们承诺与美国和欧洲更密切协调，这与我们继续实行民主转型的承诺是并行不悖的。美国是格鲁吉亚的重要战略盟友。我们两国政府各级之间的关系空前牢固。

进一步融入欧洲-大西洋体系和加入欧盟是我国重返欧洲国家大家庭的途径，我们与它们有共同的历史和文化，而且最重要的是，有共同的价值观。我国与欧洲联盟签署的新《结盟协定》和我国加入北约的坚定步伐，构成这一关系的基础，提供了增进接触的框架。正如德国总理默克尔在这个讲台上所说的那样，没有安全就没有发展，没有发展就没有安全（见A/65/PV.5）。我们与欧盟的《结盟协定》是逐步达到欧洲政治、经济、社会 and 立法规范与标准的总计划。我国已经走上广泛改革的艰难道路。我们将履行我们的承诺。

我认为，格鲁吉亚的民主转型可成为本地区其他国家的一个榜样。今天，我们保证愿与经历类似转型的国家分享我们的经验。随着我国加入欧盟及融入及欧洲-大西洋体系进程的加深，我们也将成为一个真正开放的全球化经济体。我们正在进行重大的投资和改革，以释放格鲁吉亚经济和格鲁吉亚人民的全部潜力。从实行全民医保到投资于清洁能

源，格鲁吉亚正在成为一个二十一世纪经济体，造福我国所有公民。

我们在推行这些改革的同时，力求执行联合国2015年后发展议程。我们已经成为可持续发展的领跑者，认真对待联合国可持续发展大会的成果。我们准备与国际社会一道制定一个包容性和以人为本的2015年后发展议程。该议程将满足实现经济稳定、经济持续增长、促进社会公平和保护环境的需要。与此同时，我们承诺加强男女平等、妇女赋权和每个格鲁吉亚人的平等就业机会。

未来属于下一代，因此，必须在加大儿童教育投入的基础上，使我们的儿童得到保护和发展，从而发挥其全部潜力。

格鲁吉亚所关切的一个极为重要方面是境内流离失所者和难民问题。俄罗斯军事侵略导致格鲁吉亚境内有几十万境内流离失所者。但格鲁吉亚仍在接受来自其它饱受冲突蹂躏地区的难民。可悲的是，导致出现新难民的因素有增无减，特别是在乌克兰和中东目前发生冲突的情况下。

我们也正在通过提供人道主义援助、政治支持和技术帮助——比如派遣医生和运送药品——以及为受冲突影响的儿童提供安全庇护，尽一切可能地帮助我们的乌克兰朋友。我们还在帮助他们开展改革和加强其民主体制。乌克兰正在发生的事情令我们心痛。我们大力支持乌克兰的领土完整和主权。我们希望最近的和平条约能够一劳永逸地制止军事行动，并成为不可逆转的媾和进程的开始。

国际社会藉由大会就“格鲁吉亚阿布哈兹和格鲁吉亚茨欣瓦利地区/南奥塞梯境内流离失所者和难民的境况”问题通过决议，每年对回返权给予越来越大的支持。大会必须继续将这一人道主义问题保留在议程上，并大力、坚定地支持被迫流离失所者的权利。

我现在要对我的阿布哈兹和南奥塞梯兄弟姐妹讲几句。我对亲爱的兄弟姐妹说，我梦想有一天，

我们所有人都能一起享有和平与繁荣。我们承诺走和解道路，完全恢复格鲁吉亚领土完整和主权。我们必须努力设法使他们能够分享我们的成功，包括我们与欧盟的《结盟协定》所带来的好处。

我也呼吁俄罗斯政府履行2008年国际停火协议为其所规定的义务，加入到寻求和平、繁荣与和解的行列。我们的历史和我们的价值观令我们强大。加上我们所处的战略位置，这使我们得以为世界作出一些独特的贡献，成为和平与安全的推动力。

在我国境外，我们的目标是为全球和平作出贡献，成为安全的提供者，而不只是得益者。我国致力于成为世界安全促进者的愿望，体现为我们希望实现融入欧洲以及欧洲-大西洋体系，而这正是格鲁吉亚外交政策的主要支柱。我国在过去两年所取得成就的基础上再接再厉，取得了重大进展，巩固了我国最终加入北约的道路。历史性的北约峰会重申格鲁吉亚未来将成为北约成员，我国人民仍致力于实现这一终极目标。由于威尔士峰会上作出的决定，北约将大大加强格鲁吉亚的融入程度，并采取明显的合作举措，增强格鲁吉亚的能力和整体安全。

我们是北约之外向驻阿富汗国际安全援助部队（安援部队）派遣部队最多的国家，我们承诺参与安援部队撤出之后的行动。从行动一开始，包括医疗人员、参谋和训练教员在内的我国部队就将做好部署准备。我们还计划为阿富汗机构建设作出贡献。

我们与我们的盟国一道，打击各种形式的恐怖主义和有组织犯罪，无论它们发生在世界什么地方。

我们还骄傲地参与了欧洲联盟根据共同安全和防卫政策开展的在全球建立和平与安全的努力。在这方面，作为第二大参与国，格鲁吉亚一个营和一个轻型步兵连已在欧盟领导的中非共和国行动中开展工作。

我们愿意与我们的盟国肩并肩地战斗，但这并非格鲁吉亚为促进全球安全所采取的唯一做法。我们也在采取合理做法，缓和区域紧张局势和预防冲突。

我要明确表示，格鲁吉亚永远都不会牺牲本国领土完整和主权。不过，我们将继续寻求与我们的阿布哈兹和南奥塞梯兄弟姐妹实现和解的办法。

我们格鲁吉亚人希望与俄罗斯保持良好关系，但绝不会为此牺牲我国的主权和独立，因为它们来之不易。为此，我们在与俄罗斯打交道时，采取了一种有别于前人的新做法。我们正在本着作为一个负责任、务实和具有建设性的邻国的态度，采取一种双轨接触战略。在第一个轨道上，我们已与俄罗斯就恢复贸易、经济、文化和人道主义关系启动无条件对话。在第二个轨道上，我们继续寻求基于国际法基本原则，和平解决2008年8月的战争，结束俄罗斯对格鲁吉亚领土的占领。

第一个轨道已取得重大成果，令格鲁吉亚与俄罗斯紧张关系得到缓和。重新开放了贸易，格鲁吉亚对俄出口增加了300%多。人员往来也急剧增加。我们作为邻居正在更安宁地共处。这种做法也增强了整个南高加索地区的稳定。

不过，格鲁吉亚努力缓和紧张局势并向俄罗斯伸出橄榄枝，并未换来对方同样的合作精神。我们采取了所有的建设性步骤。现在是俄罗斯政府停止占领和走上持久和平道路的时候了。

我国承诺利用本国战略位置连接亚洲、欧洲和中东，从而将贸易从欧亚大陆的一端扩大至另一端。重开“丝绸之路”是冷战结束所带来的最大成果之一。“丝绸之路”地区占世界人口的三分之二和全球国内生产总值的60%。如果其潜力得到充分开发，它将成为有助于扩大贸易、发展新能源和供应链、促进文化交流的关键力量。要想充分发挥这一潜力，国际社会就必须在三个关键领域，即贸易和运输、能源、人员接触方面加倍努力。

我们深化了与土耳其、中国、哈萨克斯坦、阿塞拜疆、亚美尼亚、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦和阿富汗的合作，在创纪录的短时间内整合了运输通道，开辟了将亚洲货物运至西欧的新线路。能源资源是“丝绸之路”经济发展和一体化的关键驱动力。

我们支持建设一条将里海油气输送至欧洲的关键线路。去年，Shah Deniz财团宣布把南高加索管道大规模扩展到阿塞拜疆至格鲁吉亚段，这将使输送至欧洲和土耳其的天然气增加160亿立方米，并为格鲁吉亚创造几千个新工作岗位。几天前，我在阿塞拜疆参加了破土和埋设首段新管道的仪式。扩建工作将要求该财团单在格鲁吉亚就作出约20亿美元的新投资。当然，这将使格鲁吉亚获得大量天然气，来增强我国经济发展和安全。

清洁、可再生能源也可成为区域能源合作的推动力。在格鲁吉亚，我们正在利用我国丰富的水力资源，争取成为一个碳平衡国家，并将可持续能源出口到我们邻国。本区域潜力巨大，但要将这种潜力转化为现实，就需要做更多的事情。格鲁吉亚随时准备发挥其作为战略性十字路口的作用，并且尽自己的一份力量，以充分振兴丝绸之路。为此，我打算于2015年建立丝绸之路论坛，而且在格鲁吉亚，我们计划发起由所有关心丝绸之路未来的国家和国际组织均参加的高级别年会。该论坛将探讨新构想，以加强整个丝绸之路在运输、能源、贸易领域的合作以及人民之间的接触。该论坛将从讨论转向行动。

最后，请允许我重申，我非常有信心，相信我们最好的岁月就在前面，情况最差的岁月现在已成为历史。我相信，格鲁吉亚人已经走到一起，努力推动我们国家向前迈进，并兑现建设一个强大、独立、自由、伟大的格鲁吉亚国家的承诺。只要齐心协力，没有什么目标是格鲁吉亚、区域和世界不能实现的。我期待在第比利斯看到今天在座的许多人。

**代理主席**（以英语发言）：我谨代表大会感谢格鲁吉亚总理刚才的讲话。

格鲁吉亚总理伊拉克里·加里巴什维利先生在陪同下走下讲台。

#### 比利时王国首相埃利奥·迪吕波先生的讲话

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取比利时王国首相埃利奥·迪吕波先生阁下的讲话。

比利时王国首相埃利奥·迪吕波先生在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我非常高兴欢迎比利时王国首相埃利奥·迪吕波先生阁下，并请他向大会讲话。

**迪吕波先生**（比利时）（以法语发言）：Myriam Riva、Emmanuel Riva、Dominique Sabrier、Alexandre Strens——这是5月24日在布鲁塞尔被野蛮杀害的四个人的名字。这四个人被杀，只是因为他们当时人在一家犹太博物馆，而该博物馆是一个专门致力于弘扬文化、知识和智慧的机构。我点出了这四位受害者的姓名，但我并没有忘记世界各地成千上万惨遭野蛮屠杀的无名受害者。在布鲁塞尔犹太博物馆发生的这一卑鄙行径与此时此刻世界各地发生的事件有关联。在叙利亚和伊拉克以及阿尔及利亚等国家，恐怖分子每天都在杀害无辜者。

叙利亚和伊拉克特别令我们关切。在那里，手无寸铁者、妇女和儿童成为大屠杀、迫害、破坏行为、盗窃财物的受害者——而所有这一切都是因为他们属于恐怖分子不认同的文化，包括穆斯林文化。但是，没有哪种宗教宣称，当然伊斯兰教也没有宣称，我们必须杀死想法不同的人。我们不得不一遍又一遍地这样说，不给这些散播恐怖的罪犯留下任何借口。

涉嫌袭击布鲁塞尔犹太博物馆的凶手的个人经历引起了我们所有人的深思。他是一名法裔圣战分

子，他曾去过叙利亚，加入了所谓的伊斯兰国。后来，这名圣战分子在欧洲四处流窜，然后实施了这一无可补救的行为。这是许多此类外国战斗人员的共同轨迹。这些外国战斗人员对世界每个国家都形成威胁。前天通过的安全理事会第2178（2014）号决议是协调全球对策的重要一步。我们必须而且我们将把这些恐怖分子置于一种他们再也不能造成伤害的境地。

比利时除了已为伊拉克人民提供人道主义援助外，最近还决定派出六架F-16战斗机支援伊拉克境内的反恐行动。我国也希望加强国家间合作。比利时希望深化欧洲范围以及北约内部的信息交流。正如此项安全理事会决议所要求的那样，还必须开展重要的预防性工作，防止想参加圣战的人到达战区。我们必须防止那些可能被引诱加入恐怖团伙的各国公民被招募、培训和运送。尤其是对于未成年人，每个国家都必须对边境管制保持高度警惕。

我们正在开展的反恐战斗反映出两种生活理念之间的冲突：尊重人类，我们尊重人类而恐怖分子则不尊重；时时刻刻在每个地方捍卫自由，恐怖分子不想这样做；宽容，恐怖分子鼓吹并且实行不容异己。对我们来说，生命是无价的；对他们来说，生命毫无价值。

我们知道，仅仅采取军事行动是不够的。在这方面，与在其他方面一样，所需要的是注重教育、教育方面支持、向其他地方和全世界开放。我们的目标应当是将暴力激进分子去激进化。我不禁想到了一点：我们所目睹的这一人类灾难也是因为出现了一场彻底的失败——那些偏好以军事手段解决问题的政客和臭名昭著的所谓预防战争的失败。

几年前，比利时拒绝参加伊拉克境内的一次此类行动。我们怎么会看不到挫败感和受辱感进一步加剧了激进主义呢？现在事情已发展到今天的地步，我们现在必须处理这一紧急情况，必须行动起来，包括采取军事行动。但是，我们也必须考虑未来，必须为民事行动持续投资。在每个地方，建立

一个能保护其公民的国家政府都必须是优先事项。加强法治和改善生活条件，是预防危机的最佳办法。这种应对方法也比每天应付反叛和暴力的代价要低得多。在当今许多危机中，我们看到有关国家非常虚弱，甚至几近衰竭。

伊拉克任命了一位新总理，这发出了正确的包容和宽容信号。请允许我提一下这一原则的其他例证。关于中东，今年夏天，我们绝望地看到以色列发射火箭弹和大规模轰炸加沙的行为。2100多名巴勒斯坦人和67名以色列人在战斗中丧生。战争不是解决办法。除了回到谈判中，没有任何其它办法可以实现和平——基于两个国家在安全中共处的和平。现状显然不是一个选项。我们必须重新把解决巴以冲突放在国际议程的最重要位置。解决巴以冲突也将是整个地区以及全世界稳定与和平方面的一个重要因素。因此，我们欢迎奥巴马总统在这方面作出的努力，我们希望，他将继续朝这个方向努力，直至他任期的最后一天。

“阿拉伯之春”是能够说明我所述问题的另一个例子。这是一场合法革命，表明了对于民主与繁荣的真正愿望。我们必须指出，在有些国家，混乱和恐怖长期压制了民主，而在另外一些国家，我们看到它们正在回到国家极权主义。在这方面，国际社会必须尽其所能来推动民主、和平与繁荣。

关于非洲，比利时与非洲有悠久的历史渊源，非洲大陆一直在不断向前迈进，而且已远非旧时的模样。我们必须有力地支持其经济、教育以及政治发展。在刚果民主共和国，特别是在该国东部，当务之急是击败武装团体，使其再也无力造成伤害。在萨赫勒、马里以及中非共和国，打击宗教极端主义应成为我们的优先事项。我们还必须动员起来，支持正在应对严重埃博拉疫情的非洲人民。

在欧洲的边缘，我们正在目睹广泛的不稳定。国际公认边界遭到侵犯，乌克兰现在面临一个重大挑战，即如何包容乌克兰的少数族裔和主体民族，并且成为他们的代表。

关于MH-17号航班，航班上有6名比利时公民罹难，现在已经知道的事实是这起事件是犯罪行为，我们焦急地等待独立专家的最后报告，他们必须能够自由进入坠机地点，他们的所有要求也必须得到满足。

只有宽容战胜野蛮，我们才会有和平。而且，我们必须共同行动。因此，我欢迎美国倡议开始对联合国在维持和平方面的作用进行反思。联合国在预防和解决冲突方面的作用不可取代。联合国是唯一一个全世界代表能够彼此对话的地方。诚然，本组织的运作方式应当有所改变，而且应当认识到，否决权有时被用来妨碍采取行动。我对在这方面已开始的审议工作持开放态度。不过，应当不惜一切代价来维护联合国这个共同的大厦，并且鼓励它采取行动。因此，我感谢我们的秘书长坚定不移地作出努力，以便进一步改善联合国的运作。

我们的世界继续让我们面对难以承受的反差。今天有太多人生活在赤贫中。他们无法安全地获得饮水或基本卫生服务，并且营养不良。谁能相信人们会甘心忍受这种情况，谁又能相信如果他们甘心忍受这种情况，就不会出现另外的令人丢脸的情况？国际社会——七国集团和经济合作与发展组织——现已开始打击逃税行为。这一点和打击腐败一样，极其重要。如果全球层面的金融没有道义可言，就无法取得巨大的人类进展。我们在这方面负有巨大责任。

有太多男人和女人无法获得工作或住房，原因仅仅在于他们是外国人。太多妇女遭受精神或身体暴力，原因仅仅在于她们是女性。太多人——女同性恋、同性恋、双性恋以及变性人——遭到迫害和摒弃，原因仅仅在于他们不同于其他人，或者他们的爱与别人不同。我们也有责任一道有系统地谴责这些不公正以及对人权的侵犯行为，并且打击这些行为。

比利时汇聚了许多文化，我们一直是全世界最开放的国家之一。我们的生活水平很高。我国存



在的不平等状况在欧洲是最少的，尽管我认为这一问题仍然严重。这主要是由于公民在比利时国家政府的组织下提供了支持。特别是，我们的保健系统十分出色，人人都可以使用。此外，由于其人口构成，同时也由于存在大量来自不同国家的移民，比利时是一个多文化国家。在我国，尊重他人和折衷文化是我们的文化传统的组成部分。

与欧洲联盟一样，比利时正在声援遇到困难各国人民的道路上迈进。我们希望帮助他们实现他们对于一个更公正世界的合理愿望。我们也必须保持警惕，以便落入社会退步和不平等状况增加的陷阱之中。我们取得的一切合乎道义的进步都是宝贵的，必须得到保护。

最后，我要指出，人类的博爱不是乌托邦，往往正是这种博爱使我们能够取得巨大进展。我们必须超越国界，建立新形式的合作、减少不平等，并且带来新的希望。阻止战争和暴力的最强有力办法是人类的博爱。正是博爱使我们明天能更好地分享地球的资源、使每一个孩子享有未来，并确保每一个地方的每一个人都享有和平。大会成员可以放心，我国将继续竭尽所能，把各国人民团结在一起。我们相信共同承担和团结互助，因此我们认为，继续支持各会员国为实现和平与正义而进行的众多斗争，是完全自然的。

**代理主席**（以英语发言）：我谨代表大会感谢比利时王国首相刚才的讲话。

比利时王国首相艾利奥·迪吕波先生在陪同下走下讲台。

**特立尼达和多巴哥共和国总理卡姆拉·佩萨德-比塞萨尔夫人的讲话**

**代理主席**（以英语发言）：大会现在将听取特立尼达和多巴哥共和国总理的讲话。

特立尼达和多巴哥共和国总理卡姆拉·佩萨德-比塞萨尔夫人在陪同下走上讲台。

**代理主席**（以英语发言）：我非常高兴地欢迎特立尼达和多巴哥共和国总理卡姆拉·佩萨德-比塞萨尔夫人阁下，并请她向大会讲话。

**佩萨德-比塞萨尔夫人**（特立尼达和多巴哥）（以英语发言）：我谨感谢并祝贺安提瓜和巴布达的约翰·阿什先生在担任主席期间，为制订一项旨在影响大会成员国的可持续发展的新发展议程，奠定了基础并创造了条件。

我也谨祝贺新任主席当选为大会第六十九届会议的主席。他的任期正值全球大家庭面临着埃博拉病毒以及被我称为恐怖主义病毒的非常严重的威胁，这些威胁要求我们大家结成全球伙伴关系，动员我们的人力、财政和其他资源，与这些现代瘟疫作斗争。主席的任期也恰逢我们将要开始制订2015年后发展议程的第二阶段工作。我相信，并且我确信我们大家都相信，他将出色地完成管理和领导工作。

今天，我荣幸地向大会介绍特立尼达和多巴哥政府关于主席恰当选择的主题——落实和执行2015年后发展转型议程——的优先事项的看法。去年，我们审议了如何为在本届第六十九届会议期间发起的完成2015年后发展议程的进程做好准备。我当时指出，我们在通过《千年宣言》（第55/2号决议）和提出千年发展目标时，为联合国打开了新的篇章（见A/68/PV.10）。在这一章里，联合国将成为援助发展中国家、特别是最脆弱国家减少贫困和饥饿的努力，以及提供一个使各国能够发展其经济的环境并从而帮助其人民摆脱长期贫困的工具。

现在必须制定措施，推动在这个2015年后转型议程中以主动而不是被动的方法处理发展问题。我们在过去14年执行千年发展目标当中经历了挑战并吸取了教训，现在正处于一个关键时刻，要把我们在2012年联合国可持续发展会议（里约+20）上商定的内容付诸行动，以便这些商定内容成为我们希望的。目前的模式建立在我们在千年首脑会议商

定的内容的基础上，但在某些方面没有达到许多发展中国家的期待。

但是，特立尼达和多巴哥政府和人民能够实现这项目标，因为它是我们2011年中期政策框架的组成部分，我们通过这一框架采纳了千年发展目标及其指标，并使其与特立尼达和多巴哥的中期国家优先事项协调一致。结果，我们按照特立尼达和多巴哥的独特发展环境和已经实现几项千年发展目标的事实，对一些目标、指标和指数作了修改。例如，这一方法导致对教育指标进行修改，包括实现儿童早期教育的普及以及接受大专教育的比例达到60%。

然而，我高兴地指出，我们超出了我们自己的许多指标以及一些千年发展目标。因此，我们特立尼达和多巴哥现在已普及免费的小学和中学教育，并且正如我刚才说过，我们超过了大专门门60%的目标，达到65%的入学率。这部分也是免费的。我也高兴地强调，我国很有把握实现8项目标中被认为切合我国国情的43项指标中的70%。这个百分比包含已经达到的42%的目标和很可能在2015年达到的28%的目标。因此我们说，在良好的成功和吸取的教训基础上，我们知道我们仍然必须做什么。

我现在简短讨论一下加勒比共同体（加共体）。特立尼达和多巴哥作为加共体区域和全球社会的一员，欢迎我们迄今在该进程中达到的各项里程碑的成果。作为加共体成员，我们积极参加了可持续发展目标开放工作组。因此，我们看到对该进程及其结果的全面和前所未有的全球性参与和兴趣。作为一个集体努力，可持续发展目标的拟定无疑体现了开放、包容和伙伴精神，这些都是制订和执行政策的这个新阶段的基础。7月通过的17项目标与可持续发展筹资问题政府间专家委员会的报告（A/69/315）一道，构成了坚实的基础。

我恭敬地认为，为了落实和执行2015年后发展转型议程，我们必须并应当把大会本届会议的主要问题作为优先事项。我确定了四个这种优先事项。我认为，我们首先要对实现千年发展目标重新作出

承诺。即便在剩下的一年里，只要作出更多专心致志的努力，我们就能够进一步推进我们的原始目标。正如《千年发展目标差距工作队2014年报告：全球发展伙伴关系状况》强调的那样，尽管在一些领域中取得了进展，但是必须加快取得收获，并且在一些领域中需要重新努力缩小依然存在的显著差距。其中一些差距是在获取负担得起的基本药物以及长期债务可持续性、特别是小国债务可持续性等重要领域中的差距，后者是可持续发展全球伙伴关系中的一个基本要素。执行将是衡量我们对2015年后发展议程各项愿景的承诺的主要标准。

第二个优先事项是实现“我们希望的未来”（第66/288号决议，附件）。在2012年里约+20会议上，我们商定了2015年后发展议程的许多基础要素。在此基础上，我们现在有了几份主要的文件，进一步向我们提供如何前进的信息和指导。例如，我们有秘书长全球可持续发展高级别小组的报告（A/66/700）；各项可持续发展目标；可持续发展筹资问题政府间专家委员会的报告；关于技术推动机制的结构性对话的成果（见第68/310号决议），以及关于可持续消费和生产的十年方案框架。

“我们希望的未来”还概述一些我们需要在2015年后发展议程框架内紧急应对的至关重要的新出现挑战。大会记得，其中一些问题包括必须防治非传染性疾病、越来越急需应对气候变化以及必须满足妇女、青年、儿童和残疾人等被边缘化群体的需求。这些是我们希望的未来的构成部分，将成为2015年后发展议程的基础。除去可持续发展问题高级别政治论坛、经改革的经济及社会理事会和联合国环境大会的体制性支持，我们还有坚实的基础建立支持通过可持续发展消除贫困的全球伙伴关系。

我们期待着秘书长的综合报告。该报告应当把所有这些因素放入充分融合的2015年后发展议程框架，并适当考虑到包括小岛屿发展中国家、最不发达国家、内陆发展中国家和非洲在内的境况特殊国家的需求。即将提出的秘书长的报告还应当适当顾及作为“我们希望的未来”授权举行的专门会议而

于最近闭幕的第三次小岛屿发展中国家问题国际会议的成果文件《小岛屿发展中国家快速行动方式》(A/CONF.223/3, 附件)。

第三个优先事项是,我们必须振兴支持可持续发展的全球伙伴关系。2014年8月8日可持续发展筹资问题政府间专家委员会报告草案强调指出,目前的筹资和投资模式将实现不了可持续发展。事实上,该报告草案接着说

“尽管政策的设计和执​​行将在国家层面进行,但实现可持续发展将需要国际支持和合作”。

这些是支持可持续发展的全球伙伴关系必须具备的核心前提。然而,为了使这种伙伴关系有意义,依鄙人之见,它还必须包括以下四项特别内容。

第一,它必须包括国际金融机构的改革,针对系统性的失败,注重建设能够维持开放和脆弱经济体内部增长的复原力。

第二,它必须包括成功完成多哈回合贸易谈判,从而确保贸易和商业规则的实施不再减缓、阻碍或抵消我们非常小和非常脆弱的经济体的发展成果和愿望。我注意到,第三次发展筹资问题国际会议定于2015年7月举行。这对于确保有意义和有成效的全球促进发展伙伴关系成为现实,以执行2015年后发展议程,将具有至关重要的意义。

第三,关于振兴支持可持续发展的全球伙伴关系,我要强烈重申,特立尼达和多巴哥支持结束针对古巴的经济封锁。针对一个发展中国家持续采取这些措施的做法损害我们对2015年后发展议程的集体愿望。该发展议程不应当让任何人落后。

第四,我们的优先事项应当是,我们必须弥补在减少气候变化影响方面存在的差距,实现使气温升幅低于2°C或1.5°C这一指标,以便限制全球温室气体排放量的增加,并于2015年达成一项雄心勃勃、具有法律约束力的自2020年起适用的关于气候

变化的协议。该协议应当将世界置于通往到2070年实现碳中和的轨道,从而确保全球气候将支持当代和后代的可持续发展。

我们在气候变化方面采取的集体行动应当特别顾及像我们这些小岛屿发展中国家那样首当其冲遭受气候变化越来越严重影响的最弱势国家的存续。这一集体行动还应当牢牢根植于共同但有区别的责任原则,确认,鉴于对公共资金存在相互竞争的需求,发展中国家适应气候变化和减少气候变化影响的资金需求不能完全从国内资源中得到满足。我相信,每一位国家元首和政府首脑都会承认本国存在这些相互竞争的利益。

因此,使绿色气候基金及早运作至关重要。我希望,在2014年9月23日星期二联合国气候峰会上建立的伙伴关系和作出的宣布将起到催化剂作用,促使我们近期内和长期采取目标更为远大的行动,并为定于今年12月在利马和2015年在巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约国会议取得成功建立必要的势头。

这些是全球框架的内容。在大会第六十九届会议期间,我们应当充分关注并致力于落实这些内容。区域和国家层面至关重要的使能行动将支持这些内容。就我们加勒比共同体(加共体)而言,我们一直在发挥我们作为一个由小岛屿和低地发展中国家组成的次区域所应发挥的作用,促进区域融合,支持我们各国人民的可持续发展。加共体各国元首和政府首脑所商定的愿景是:

“加勒比共同体是一个融合、包容和顽强的共同体,一个由知识、英才、创新和生产力驱动力的共同体,一个确保每个公民都感到安全并有机会在人权和社会正义得到保障的情况下实现自身潜力的共同体,一个共同创造和共同分享经济、社会和文化繁荣的共同体,一个能够成为全球舞台上一股团结一致和具有竞争力的力量的共同体”。

这一愿景是在2015—2019年战略框架计划背景下商定的加共体成员国的集体抱负。该计划将通过执行六个融为一体的战略优先事项得到落实。这六个优先事项包括通过协调外交政策建设经济、社会、环境和技术复原力以及进行研究和创新发展。

为支持执行这六个优先事项，加共体各国元首和政府首脑要求2015年后发展议程必须同我们在大会第六十九届会议上讨论的事项并驾齐驱，并且必须注重消除贫困，将此作为核心支柱，要求政府间商定的议程采取以人为本的方法，还要求这一议程包含更广泛的措施以及适当的方法和标准，以补充作为发展衡量尺度的人均国内生产总值。重要的是，这些更广泛的措施必须促进使人们能够取得成功的全球政策环境。这一环境更有利于实现发展目标，并为各机构，包括贸易、金融、环境和发展等领域的机构，提供更大的政策一致性。

我们是在减少像我们这样小而开放的国家固有的脆弱性的更为广泛的框架内制定和执行这些支持推进加共体人民可持续发展的区域倡议的。鉴于我们资源基础有限和狭窄，我们工作重点是通过强调创新和创业精神培育和发展我们的人力资源。这是一个注重充分实现发展及有尊严生活等人权的方法。

根据这一做法，我来谈一谈我们区域关心的另一个问题，因为我们在为跨大西洋奴隶贸易的受害者和后代提供补偿性正义的背景下，继续推进全球真理、正义和和解事业。我们这个区域决心与从前的欧洲奴隶主国家进行赔偿对话，以解决这些罪行的遗留问题。这是本区域社会经济发展愿望的极其重要部分，因为这些罪行的受害者及其后代处于社会、心理、经济和文化权利被剥夺的地位。此外，他们还被剥夺了公民选举权，这导致他们至今仍遭受痛苦并处于弱势，只有采取赔偿行动才能减轻他们的痛苦。

由于战争劫掠和其他类型的局势不稳，人们无法享受免于恐惧的基本权利，每天都缺乏生活必需

品。我认为，在这种环境下是无法实现可持续发展的。正是因为这些原因，特立尼达和多巴哥对于乌克兰和全球其他地方导致数以百计无辜受害者受苦的事态发展感到关切。必须让他们也能够自由地生活。

同时，我们非常关切地注意到，仍未找到针对长达几十年的阿拉伯-以色列冲突的持久解决办法，而这一冲突已对加沙地带造成巨大人员伤亡和财产损失，给将近2000个痛失挚亲的家庭留下情感和心理学上的伤疤。特立尼达和多巴哥依然致力于谈判达成两国解决方案，将其作为为该区域带来持久和平的理想手段，从而使长期被剥夺在国际社会上的合法地位的巴勒斯坦人能够与以色列兄弟姐妹们一道在更大的自由环境中生活。为此，我们呼吁执行所有旨在解决冲突和解除自2005年以来对巴勒斯坦人民施加的非法禁运的安全理事会相关决议。

同样，作为周三首脑会议上通过的关于恐怖主义行为对国际和平与安全的威胁的安全理事会第2178(2014)号决议的共同提案国，我们依然乐观地认为，该决议可以成为增强国际反恐合作的催化剂。

1990年，我们特立尼达和多巴哥曾经受到恐怖分子的伤害，当时恐怖分子和极端分子试图政变推翻新当选的政府。各会员国将会认同，这种新的恐怖主义现象可以被称为恐怖主义“病毒”，因为它正在整个全球大家庭中蔓延。大会将会认同，恐怖主义一直在破坏中东和其他地方的主权、领土完整以及各国人民的和平与安全。

大会各成员也会记得，我在2010年9月对本组织的就职发言（见A/65/PV.20）中指出，现在是通过一项条约来管制国际常规武器贸易的时候了。随着《武器贸易条约》的通过，这已成为现实；在昨天的高级别条约会议之后，现已达到了条约生效所必须的缔约国数量，《条约》有可能将于今年12月25日生效。我们对此感到非常高兴。

《武器贸易条约》的生效将要求各缔约国在可能于2015年中期举行的第一届缔约国大会上做出执行《条约》各项条款的重要决定。其中一项决定涉及武器贸易条约秘书处的地点。一年多以前，我国就宣布争取将武器贸易条约秘书处设在西班牙港。这项投标得到了加共体全部14个国家的同意，迄今已获得各区域许多国家的支持。在受到小武器和轻武器非法贸易及其与贩毒等其他跨界犯罪的联系严重影响区域设立这个重要机构，会是一个重要的事态发展。它将协助全面有效地执行《条约》，并有助于减少（如果不是消除）犯罪分子手中的非法武器，这些犯罪分子的行动继续威胁着我们这个区域的可持续发展。

特立尼达和多巴哥政府承诺提供在本国设立秘书处所需的资源，这一点已经传达给了联合国所有成员。我再次呼吁所有尚未宣布支持我们候选资格的国家支持我们，确保在确定重要全球机构所在地时实行公平地域分配的原则得到遵守。我恭敬地认为，任何国家或区域绝不应继续独占作为福泽全人类的重要机构东道国的地位。

特立尼达和多巴哥感到满意的是，在9月10日大会通过的17项可持续发展目标中，目标3确保健康生活并促进所有年龄阶段的人的福祉。我们人民的健康和福祉对于确保有生产能力的生活方式至关重要，而有生产能力的生活方式对可持续经济发展、经济增长和实现2015年后发展转型议程至关重要。健康和福祉是特立尼达和多巴哥政府确定的十大发展专题领域之一。

各位记得，主要是我们作为其成员之一的加共体提请大会注意有必要通过一项关注非传染性疾病这一人类死亡主要因素影响的决议。然而，我们继续在应对非传染性疾病发生方面取得长足进展的同时，我们认识到必须制止传染性疾病的蔓延，该疾病威胁到许多国家人民的生存。

特立尼达和多巴哥是安全理事会第2177（2014）号决议的共同提案国，该决议得到了包括秘书长在内的各方的一致支持，以应对埃博拉病毒问题。我们对秘书长表示祝贺。各会员国承诺要在全球和区域两级采取行动，抗击埃博拉的蔓延，辅助联合国埃博拉应急特派团的工作。特立尼达和多巴哥依然致力于尽己之责，消除损害我国人民健康和福祉的传染性疾病。

正是出于这个原因，在关于埃博拉的第2177（2014）号决议获得通过之前，我作为特立尼达和多巴哥总理曾致函加共体秘书长，要求召开一次加共体成员国会议，讨论并商定关于基肯孔雅和埃博拉病毒在内的公共卫生问题的国家和区域两级可持续政策应对措施。

最后，请大会放心，特立尼达和多巴哥政府将提供支持，协助联合国大家庭拟定2015年后发展转型议程。我们提供支持的方式不仅是参加本全球机构各机关内的工作，而且是继续在国家层面采取努力将人民置于所有发展目标中心的政策。我谨重申：任何远离人民或者将他们置于外围而非中心的发展议程都不会带来可持续发展，并最终失败。这种失败违背了我们大家的承诺，违背了我们在大会努力实现的宗旨。我们的工作就是，我们大家在全球伙伴关系中共同实现我们为自己设定的各项目标。

**代理主席（以英语发言）：**我谨代表大会感谢特立尼达和多巴哥共和国总理刚才的讲话。

特立尼达和多巴哥总理卡姆拉·佩萨德-比塞萨尔夫人在陪同下离开讲台。

**代理主席（以英语发言）：**我现在请阿塞拜疆共和国外交部长埃利马尔·马哈拉姆·奥格卢·马梅德亚罗夫先生阁下发言。

**马梅德亚罗夫先生（阿塞拜疆）（以英语发言）：**首先，我愿祝贺我的好友萨姆·库泰萨先生担任大会第六十九届会议主席。我祝他履行这个责任

重大的职责时取得圆满成功。我们还感谢约翰·阿什先生主持第六十八届会议付出的一切辛勤努力。

阿塞拜疆重申，它致力于落实全球可持续发展议程，并就2015年后发展议程达成协议。我国在实现千年发展目标方面的表现实为与众不同。过去10年来，阿塞拜疆的国内生产总值增加了3.4倍。现在，阿塞拜疆的经济占到南高加索经济的80%以上。

实现这种难以企及的高经济增长率归功于审慎地使用现有资源，并迅速过渡到以社会为导向的市场经济。贫困率从2004年的49%降至2014年的5.3%。同期的失业率从10.6%降至5%。政府一直在实施各种改进善治、加强法治、确保尊重人权和便利公共服务获取的大规模方案。此类方案还涵盖包容和公平的教育、性别平等、增强妇女权能、改善获取负担得起能源的渠道以及保护环境等领域。

国家的迅速发展使阿塞拜疆得以作为一个新兴捐助方，踏上官方发展援助的新旅程。过去几年来，阿塞拜疆通过阿塞拜疆国际发展局和其它渠道，继续应对发展中国家面临的人道主义和社会经济挑战。推动国际发展的承诺得到我国民众的广泛认同。阿塞拜疆主要的非政府组织海达尔·阿利耶夫基金会在多国开展了大量社会、人道主义以及发展项目。

阿塞拜疆树立了自己在全球市场上可靠的能源供给方的地位。就在最近，在阿塞拜疆举行了启动南部天然气走廊的破土动工仪式。这个价值500亿美元的项目设想建造管道系统，如跨安纳托利亚的管道和跨亚得里亚海的管道，它将使欧洲得以从阿塞拜疆全新的资源基地获取天然气供给。阿塞拜疆发起的“跨欧亚信息高速公路项目”将为区域各国提供信息技术服务，从而使整个区域的20个国家更方便地接驳因特网、使用电信系统和电子信息资源。阿塞拜疆肯定交通运输作为可持续发展重要机制的价值，成功地启动了多个区域基础设施项目。巴库-第比利斯-卡尔斯铁路就是连接欧洲与亚洲的一个重要纽带。

在当今世界面临各种威胁和挑战的背景下，必须不断强调宣传不同文化主要价值观、增进不同社区间理解以及鼓励彼此尊重的重要性。阿塞拜疆地处亚洲和欧洲两个伟大的大陆之间，处于东西方交界的得天独厚的位置。在这里，世界上各种主要宗教和平共存，不同文化的价值观与传统和谐地相辅相成。近年来，阿塞拜疆主办了许多旨在促进不同文明间对话和增进不同宗教、信仰以及文化间谅解的国际活动，这绝非偶然。

暴力和脆弱性仍是发展面临的障碍。国际社会仍面对严重违反基本规范和国际法原则的行为。世界各族人民仍深受破坏性战争、侵略、军事占领和族裔清洗之苦。20多年来，亚美尼亚一直使用武力，侵犯阿塞拜疆的领土完整与主权。它占领了阿塞拜疆约20%的领土，对近100万阿塞拜疆人进行族裔清洗，由此导致亚美尼亚境内或阿塞拜疆被占领土上已完全没有阿塞拜疆人。在被占领土或亚美尼亚境内，没有一处阿塞拜疆历史或文化标志性建筑幸免损毁。

1993年，安全理事会通过了重申阿塞拜疆主权与领土完整、确认不容许使用武力取得领土的四项决议。第822（1993）号、第853（1993）号、第874（1993）号和第884（1993）号决议要求亚美尼亚占领军立即、全部和无条件撤出所有阿塞拜疆被占领土。此外，大会、不结盟运动、伊斯兰合作组织以及许多其它区域组织也通过了各种支持阿塞拜疆主权、政治独立以及领土完整的决定，并要求在这些原则的基础上解决冲突。

不幸的是，亚美尼亚无视所有这些决议和公认规范以及国际法原则，继续其对阿塞拜疆土地的军事占领。亚美尼亚时常违反停火，蓄意袭击阿塞拜疆平民，导致居住在前线附近的居民伤亡。就在最近，前往被占领土为亲属扫墓的几位阿塞拜疆平民被劫为人质，并受到虐待。其中一些人甚至遭到亚美尼亚军队的杀害。因此，国际社会必须发挥更加积极主动的作用，以制止侵害阿塞拜疆平民的罪行。

不受惩罚的现象。打击有罪不罚现象对于确保可持续的和平与和解非常重要。

两天前，亚美尼亚总统在一般性辩论期间在此发表讲话，企图误导大会，他歪曲和平进程的事实与形势，误读国际法规范与原则以及在此框架内通过的各项相关文件（见A/69/PV.6）。亚美尼亚总统滥用自决原则来掩盖该国使用武力吞并邻国阿塞拜疆领土的企图。他试图称为生活在阿塞拜疆境内的亚美尼亚人争取自决的局势与载于《联合国宪章》和《赫尔辛基最后文件》的自决原则毫无共通之处。事实上，自决原则要求流离失所的阿塞拜疆人返回其在阿塞拜疆境内与亚美尼亚族人在和平、尊严与繁荣中共同生活的纳戈尔诺—卡拉巴赫地区。我们信奉通过政治手段实现这个目标。

阿塞拜疆赞成在不影响其根据《联合国宪章》所享有各项权利、特别是第51条所规定权利的情况下，通过谈判来解决冲突。亚美尼亚政府必须认识到，军事占领它国领土不是解决办法，其对现状的依赖是严重失算。阿塞拜疆永远都不会允许因侵略而遭践踏的其领土完整或其公民权利和自由受到损害。

国际社会对于阿塞拜疆领土完整和主权的明确和一贯支持是一个关键因素。这向亚美尼亚表明，侵略所导致的当前现状永远都不会被接受。我愿感谢会员国维护《联合国宪章》的文字和精神，支持阿塞拜疆的领土完整。国际社会不能也不会接受通过使用武力改变国际公认边界的企图。世界也不应接受双重标准。接受双重标准会使我们回到上世纪的黑暗时代。在这方面，法办对阿塞拜疆实施侵略行为和危害人类罪的亚美尼亚人并对其实施制裁的时机现已成熟。

**代理主席**（以英语发言）：我现在请哈萨克斯坦共和国外交部长叶尔兰·伊德里索夫先生阁下发言。

**伊德里索夫先生**（哈萨克斯坦）（以英语发言）：我愿首先代表哈萨克斯坦共和国祝贺萨姆·库

泰萨先生当选大会第六十九届会议主席。我们对他表示最美好的祝愿和全力支持。我们还特别感谢约翰·阿什先生对大会的得力领导，以及他对解决迫切国际问题的承诺。

当今世界正经历大动荡。我们面对的全球不稳定现象是全球经济、国际法以及——从广义上来说——对我们世界的未来缺乏构想所造成的危机。令我们深感遗憾的是，看来并非所有国家都认识到其对自己邻近地区乃至全世界的命运所负有的全部责任。我们没有看到深思熟虑的可行解决办法，而是看到问题令人不安地出现升级，导致更多国家卷入，使我们对于和平与稳定的共同希望更加遥远。

大国争夺看到的势力范围、市场以及生产和能源资源转运的控制权的斗争加剧。紧张局面日益增多，世界政治中信奉强权即真理这一危险和不能接受的信条得到加强。因此，我们正目睹军备竞赛重现，有人使用军事力量强加和扩大影响力。单边行动和双重标准正在破坏国际局势的稳定，加剧紧张局面，煽动族裔和宗教纷争，并威胁到其它国家的安全。在今天莫衷一是的媒体领域，无从辨识真伪。全球事务的这种可悲现状以及国家间的紧张和不信任加剧，正在破坏联合国和整个国际社会以合法手段和平解决一切危机的努力。我们还非常担心地看到国际法既定架构正遭到危险的侵蚀。

更加危险的是，激进运动和极端主义力量正在狡猾地利用国际体系中由此产生的不确定性和不稳定性。我们对于中东和非洲持续发生暴力以及亚洲一些国家面临日益严重的威胁尤其感到关切。我们对有平民在暴力中遭到无谓屠杀的有关公民及政府致以最深切的慰问。

乌克兰局势令哈萨克斯坦特别关切。该危机的影响现已不仅超出乌克兰国界，而且已超出整个地区范围。哈萨克斯坦支持旨在迅速缓和危机的和平倡议，其中包括明斯克和平协议。必须利用停火来执行波罗申科总统和普京总统的和平计划。这些计划有望使乌克兰局势最终稳定下来。我们还应感到

关切的是，乌克兰危机导致有关国家相互制裁，而这些国家加起来占到世界国内生产总值的60%。这肯定会对全球发展和经济增长造成有害影响。

现在比以往任何时候，世界都更加需要团结起来，在平等合作、广泛对话、相互尊重和所有利益攸关方展现宽容的基础上，找到解决问题的另外一种模式。我们相信《联合国宪章》和国际法基本原则为这一模式提供了基础。联合国的作用仍至关重要而且是第一位的，同时还要使各国团结起来，在所有会员国平等参与该工作的基础上发挥全球领导作用。

我们当今世界的动态以及对于未来情况的预测，必须促使世界各国领导人超越狭隘的本国利益，展现出最崇高的判断和政治意愿。这事关我们的文明免于毁灭。这并非夸张。这是严峻的不祥现实。

我们正看到地缘政治、地缘经济和跨国关系的结构发生根本变化。正在出现的是一种国际事务的多中心体制。在该框架内，任何人都无权单方面决定全球和区域进程。任何国家都没有特权或特殊优势。为了帮助适应这一新出现的多极世界新秩序，促进各国尽可能广泛参与制定前进战略，哈萨克斯坦总统2012年提出“G-Global倡议”。它寻求基于五项原则的解决办法，这五项原则是：大力侧重于渐进式而非革命性的政策转变；司法、平等和协商一致的至关重要性；促进全球宽容和信任；需要落实全球透明；以及最后是鼓励具有建设性的多边主义。不幸的是，事实证明20国集团和八国集团在全球金融危机发生后所作的决定是不够的，因为在拟定这些决定时没有考虑到各方意见。

因此，哈萨克斯坦鼓励会员国利用“G-Global”平台开展对话，帮助制定计划——各方制定并为各方接受的计划——以防今后爆发全球危机。我们已通过阿斯塔纳经济论坛开展该工作，制定了一项已提交给联合国的克服危机计划草案。我们认为大会和经济及社会理事会应当讨论并认真考虑该计划。

在1992年大会第四十七届会议上，哈萨克斯坦的纳扎尔巴耶夫总统提议召开亚洲相互协作与建立信任措施会议（亚洲信任会议）。和“G-Global倡议”一样，亚洲信任会议源自以下的坚定信念，即只有各国本着团结精神建立强有力和切实有效的伙伴关系，而无论其政治和经济发展水平如何，才能实现国际进步。亚洲信任会议已成为在亚洲增进合作以及促进和平、安全与稳定的有效多边论坛。哈萨克斯坦支持亚洲信任会议现任主席国中国的提议，即在共同、全面、合作和可持续区域安全的原则基础上，制定亚洲安全新理念。这将使我们得以在近期巩固亚洲信任会议，并将其转变为亚洲安全与发展组织。

两周前，大会为纪念禁止核试验国际日举行了一个非正式会议。我们感到高兴的是，所有与会者均表示决心建立一个没有核武器试验，最终是没有核武器的世界。这是哈萨克斯坦人民非常关心的一个问题。我国人民目睹了核试验造成的可怕后果，而且仍然在承受这些后果。所以，我们才提议将8月29日定为提高对这一重要问题的认识的日子。所以，纳扎尔巴耶夫总统才发起“废除核试验：我们的使命”项目。该项目旨在就核试验危害开展全球教育。

关闭塞米巴拉金斯克核试验场以及放弃世界第四大核武器库——两者都是我国独立时从苏联继承过来的——是我国的决定性时刻，也是我们今天奉行的和平外交政策的出发点。加强全球不扩散制度仍是哈萨克外交政策的最优先方向之一。今年5月，安全理事会五个常任理事国签署了《中亚无核武器区条约》（塞米巴拉金斯克条约）的议定书，这对本地区的核安保来说是一个重要时刻。我们现在敦促五个核武器国家尽快批准这份议定书。我们大力鼓励所有利益攸关方恪守作为不扩散制度基石的《不扩散核武器条约》的各项规定，并且努力促成《全面禁止核试验条约》早日生效。

我们赞成拟议中的彻底和全面禁止核武器公约的目标。我们再次呼吁所有会员国通过关于无核武



器世界的全球宣言。这将成为朝通过这份《公约》迈出的第一步。

哈萨克斯坦重申，我们致力于各国享有为和平目的获取核技术的平等权利这一原则，我们愿意在国际原子能机构（原子能机构）的主持下，接纳国际低浓缩铀储备库。我们也支持在严格遵守《不扩散条约》和原子能机构条例的基础上，早日实现伊朗核计划的政治和外交解决。哈萨克斯坦去年在阿拉木图主办了头两轮复谈，试图帮助打破谈判僵局。我们欢迎最近举行的“5+1”会谈，十分希望能够在11月达成一项协议。

和整个国际社会一样，我们感到震惊的是，恐怖分子正在组建准国家实体，以便与合法国家政府对抗，并且播种敌意和仇恨。宗教极端主义和分离主义正在助长恐怖主义、跨国有组织犯罪以及毒品非法贩运抬头。哈萨克斯坦是关于打击外国恐怖主义战斗人员问题的第2178（2014）号决议的提案国，因为我们认为，打击国际恐怖主义需要采取长期全面办法。

我们也坚信，宗教间和族裔间和谐是和平与安全的主要先决条件。哈萨克斯坦是一个由130个族裔群体和许多不同信仰组成的多元国家，我们做出了艰苦努力，以便建设宽容和尊重文化。我们力求通过世界和传统宗教领袖大会在国际上弘扬这些价值观，大会自2003年以来，每三年举行一次。大会以及与会者一致谴责暴力，并且承诺为伊斯兰教、基督教、犹太教、佛教、印度教、道教以及许多其它宗教领袖继续开展宗教间对话提供支持。就在上周，宗教界代表举行了将于2015年在阿斯塔纳举行的第五届大会的筹备会议，发表了谴责以任何宗教名义实施极端主义、暴力以及恐怖主义行为的声明。

哈萨克斯坦倡议把2013年—2022年宣布为国际文化和睦十年。不同文化之间加强对话和交流想法，这对国际安全非常有帮助。

阿富汗在最近举行选举以及联军继续撤离之后的局势对更广泛的中亚安全来说都是一个重要问题。我们祝贺当选总统阿什拉夫·加尼·艾哈迈德扎伊以及阿富汗人民完成了选举进程。我们期待加尼先生与阿卜杜拉·阿卜杜拉先生在组建民族团结政府方面密切合作，共同努力。

经济发展是阿富汗再次崛起，成为一个和平和繁荣国家以及中亚好邻居的关键所在。哈萨克斯坦完全支持阿富汗融入该地区不断扩大的贸易、能源和交通网络中。我们采取了务实措施来帮助我们的这个邻国复原。哈萨克斯坦政府拨出近300万美元来建设社会基础设施，并且提供了价值1700多万的人道主义粮食援助。目前，我们出资5000万美元，在哈萨克斯坦大学培训约1000名阿富汗学生。首批平民学生很快将成功完成他们在哈萨克斯坦的学业，参加他们祖国的和平重建进程。

显然，我们中亚面临许多挑战，这些挑战不仅危及某些国家，也危及整个地区的稳定。遗憾的是，没有多少迹象表明，这些问题会在短期内消失。因此，联合国和国际社会必须更有目的地在中亚开展工作。因此，哈萨克斯坦呼吁在阿拉木图市建立一个联合国区域中心，这非常有现实意义。联合国通过协调国家、区域以及国际行为体的活动，在应对自然和人为灾难以及协助各国的可持续发展方面都发挥着宝贵作用。我们认为，通过把人道主义援助和发展作为重点，设在阿拉木图的联合国区域中心将补充位于土库曼斯坦阿什哈巴德的联合国中亚地区预防外交中心的工作。这两个联合国区域实体将负责处理我们这个包括阿富汗在内的广袤地区中各国面临的一系列广泛挑战。当然，哈萨克斯坦政府愿意为建立和发展这个中心提供全力支持。

可持续发展是哈萨克斯坦未来宏图的核心。我们赞扬联合国和秘书长几天前召开了注重行动的气候问题首脑会议。在我国国界之内，我们正在努力实现我们向绿色经济过渡的国家计划，最近还自愿承诺根据《联合国气候变化框架公约》减少温室气

体排放。一个全国性温室气体排放交易体系已投入运作。我们也决心在全球支持可持续发展。

2017年，阿斯塔纳将主办2017年国际专业世博会，主题是“未来的能源”，博览会将推动可持续能源领域的最佳做法。我们将为约60个发展中国家的代表参加2017年世博会提供支助。

哈萨克斯坦目前正与亚洲及太平洋经济社会委员会一道启动一个项目，在太平洋的九个小岛屿发展中国家兴建沼气系统，帮助当地社区生产电力。与此同时，哈萨克斯坦和联合国开发计划署正在为非洲、大洋洲以及拉丁美洲和加勒比地区国家，制订石油和天然气、农业和医药等部门的培训方案。

哈萨克斯坦是世界上最大的内陆国家，我们高度重视即将于今年11月在维也纳举行的第二次联合国内陆发展中国家问题会议。会议旨在审查《阿拉木图行动纲领》并在其基础上再接再厉，以便为内陆发展中国家制订一份新的路线图，把自10年前第一次制订阿拉木图计划以来出现的挑战和威胁考虑进去。

2015年，我们将完成西欧—中国西部国际运输走廊哈萨克斯坦路段的建造，这条走廊将提供从中国到欧洲的最短线路，使运输时间减到10天之多，比通过苏伊士运河的海运路线短4至5倍。我们预期到2020年，这条中国、中亚、俄罗斯以及欧洲之间走廊的货运量将达到每年3300万吨。

建设新的铁路也把我们地区空前地凝聚起来。今年12月，我们计划动工兴建哈萨克斯坦—土库曼斯坦—伊朗—波斯湾铁路。这条铁路每年将运送1000万吨货物，使我们把小麦出口量增加五倍。另一条铁路连接乌兹别克斯坦、土库曼斯坦、伊朗、阿曼和卡塔尔，最早是在2011年商定的，也将大大增加我们地区的国际运输能力。

大会知道，哈萨克斯坦是2017—2018年安全理事会非常任理事国的候选国。当选对我国来说将是重要的一步，因为我们从未担任过这个机构的成

员。我们广泛参与国际事务，包括担任欧洲安全与合作组织、伊斯兰合作组织等重要国际组织的主席，为我们履行这一重要职责提供了必要经验。我们认为，本地区的优先事项和挑战应当在安全理事会得到体现，哈萨克斯坦愿意发挥这一作用。

我们是一个和平、稳定和迅速发展的国家，以不偏不倚和采取有效和平衡做法，十分注重国际合作、预防冲突与调解而闻名。总体而言，我们坚信，我们能够为维护国际和平、安全与发展以及改进安理会工作方法充分作贡献。

只有通过在一个联合国所有会员国无论其政治或经济发展水平或地理位置都真正平等的伙伴关系中合作努力，我们才能为所有人实现和平与安全——没有恐惧与暴力，并且满足子孙后代需求的和平。

副主席科格达先生（布基纳法索）主持会议。

最后，我要引用纳尔逊·曼德拉的话。他说：

“人们以其人之道，还治其人之身。如果我们用暴力对待他们，他们就会以暴力作出反应。但如果你说我们想要和平，我们想要稳定，那么我们就能够做许多事情，为我们社会的进步作出贡献。”

**代理主席**（以法语发言）：我现在请乌兹别克斯坦共和国外交部长阿卜杜勒阿齐兹·卡米洛夫先生阁下发言。

**卡米洛夫先生**（乌兹别克斯坦）（以英语发言）：今天，我要谈及大会议程上的一些最重要问题。

首先是不断增长的区域和国际安全挑战和威胁，不断升级的冲突与战争，以及大权力中心之间的地缘政治对抗不断恶化。全世界可能因此出现新的紧张地区，从而更难处理持续不断的全球金融和经济危机。所有这些因素都引起严重不安和深切关注。乌兹别克斯坦坚决认为，只能严格遵守《联合

国宪章》所载的国际法基本原则，通过政治途径并以和平手段来处理此类尖锐的矛盾和对抗。

阿富汗持续的不稳定局面正呈现进一步升级的趋势，这对中亚和更广大区域的稳定与安全构成了严重威胁。在目前出现的局势中，国际安全援助部队加速缩编的结果可能适得其反，并使阿富汗事态更为复杂。

今天我们可以肯定地说，有兴趣解决阿富汗问题的各方对一事情是意见一致的，那就是在阿富汗无法靠军事手段实现和平。乌兹别克斯坦总统伊斯兰姆·卡里莫夫早在2008年在布加勒斯特举行的北约首脑会议，并在2010年大会千年发展目标高级别全体会议(见A/65/PV.3)上就这样说过。今年阿富汗的总统选举清楚表明，阿富汗人民厌倦了屠杀和暴力，厌倦了长期苦难和破坏。今天，他们希望得到和平与稳定，并有权掌握自己的命运。

处理阿富汗问题的唯一合理途径就是通过和平谈判寻求用政治方法解决冲突，并就建立一个阿富汗冲突各方以及各民族和宗教团体都将参加的联合政府达成共识。

乌兹别克斯坦坚持奉行不干涉阿富汗内政的政策。我们正在建立并将继续发展与阿富汗的稳定、友好关系，这种关系以两国的国家利益为出发点。我们还会完全以双边关系为基础，支持阿富汗人民选出的政府。

第二，鉴于当前的全球金融和经济危机，发展运输和通信，加强区域经济合作是确保中亚稳定和可持续发展的关键因素。实施连接本区域和全球市场的大型运输和通信基础设施项目，将促进区域间贸易和经济合作、吸引投资并有助于发展社会和工业基础设施，以及促进邻近区域稳步取得进展。我要特别提及诸如乌兹别克斯坦-土库曼斯坦-伊朗-阿曼国际运输走廊这样的项目，这条运输走廊将通过最短、最可靠及最安全的路线把中亚国家和中东连接起来。乌兹别克斯坦建成了从海拉坦到马扎里沙里夫的铁路。这条铁路是连接阿富汗和外部世界的

第一条、也是迄今为止唯一一条正常运行的铁路，这是一个历史性的里程碑事件。

第三，作为中亚国家，乌兹别克斯坦和许多其他国家一样，正经历着日益严重的水短缺问题。因此，公平合理地使用跨越边界的阿姆河和锡尔河的资源对于维持中亚地区人民的生命和福祉极为重要。乌兹别克斯坦坚决奉行的原则立场是：合理使用中亚跨境河流水资源的问题必须根据公认的国际法准则，在关于使用国际水道的联合国各相关条约的框架内得到解决。联合国各相关条约明确界定了防止破坏环境和邻国利益的各项原则。

我们认为，本区域某些国家在没有进行国际性、真正独立、无偏见及专业的专家研究的情况下，推动修建有巨型大坝的大型水电站，这是不可接受的。在没有进行彻底分析的情况下实施此类项目，可能会使本区域的紧张局势恶化，并可能引发冲突。在多山、可能发生震级为九级或九级以上地震的地震频发区修建如此宏伟的水电设施，造成毁灭性人为灾难的风险很高。我要强调，鉴于有可能加剧各种生态问题，世界各地有越来越多国家反对修建巨型水坝，而选择不破坏环境、不危及居民安全或社会经济福祉的中小型水电站。

第四，我国经济蓬勃发展以及我国各方面生活现代化使乌兹别克斯坦能确保提前落实各项千年发展目标。自获得独立以来，乌兹别克斯坦的经济几乎增长了五倍，人均收入提高了8.7倍，这证明我们提高了生活标准和质量。过去十年，乌兹别克斯坦国内生产总值的年增长率超过了8%。我们打算到2030年把人均国内生产总值提高到9300美元。

大约60%的国家支出都用于资助社会发展，其中超过34.3%用于教育。几乎100%的中学学龄儿童都上中学。妇女现在占就业人口的45.4%。我们在改善产妇和儿童健康方面取得了实际成功，五岁以下儿童死亡率减少了1.8倍，孕产妇死亡率减少了1.6倍。

此外，乌兹别克斯坦将竭尽全力，尽快实现其落实千年发展目标的预定计划。我们也将继续在2015年后发展议程方面实施大型方案。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请苏丹共和国外交部长艾哈迈德·卡尔提先生阁下发言。

**卡尔提先生**（苏丹）（以阿拉伯语发言）：首先，我谨代表苏丹共和国对萨姆·库泰萨先生当选为大会第六十九届会议主席表示我们最衷心的祝贺。我还要向其前任约翰·阿什先生表示感谢和赞赏，他睿智且耐心地主持了上届会议的审议。我们希望本届会议最终将就重要的全球问题取得具体成果，其中尤其包括实现千年发展目标和执行2015年后发展议程，这是本届会议讨论的一个主要议题。

今天，在我向大会发表讲话之际，苏丹正在步入一个重要的新阶段，即实现不排除任何政党、派别或团体的全面政治参与。1月27日，苏丹共和国的奥马尔·巴希尔总统阁下启动了开展包容性全国对话的倡议，吁请苏丹人民的代表坐在一起，讨论六个重大优先事项：团结与和平、经济、基本自由与权利、特性、对外关系与自治问题及落实全国对话成果。

总统的呼吁在苏丹境内所有政治力量和国际社会中引起了前所未有的反响，因为政府和反对派都确信，对话是当时唯一的选择，苏丹人民也同意这一观点。后来接着进行了一系列关于组织问题和程序问题的磋商，以便将总统阁下的声明转化为具体步骤。这一倡议甚至在仍然存在的那些武装团体中得到了积极回应。我愿申明苏丹打算推进这一对话，希望就国家的政治前途达成全国共识。

在这方面，我们非常赞赏非洲联盟和非洲联盟高级别执行小组在政治、安全和经济三条主要轨道上持续作出努力。我们呼吁国际社会在支持苏丹经济方面发挥积极的建设性作用，尤其是解除单方面制裁，取消苏丹的累积债务，这样做符合对于更广泛政治参与的愿望。

苏丹继续在非洲大陆区域一级发挥有效而积极的作用，以期在相邻的国家建立和平与稳定。当南苏丹共和国爆发冲突时，苏丹遵守了不干涉别国内政的原则。苏丹是第一个向南苏丹境内受影响者提供人道主义援助的国家，并且在继续这样做。苏丹正在与政府间发展管理局一道有效地进行参与，以便结束这场战争，使南苏丹境内的冲突双方缔结一项和解协定。我国已接收了100 000多名来自南苏丹的境内流离失所者。

在此背景下，我们回顾苏丹为恢复中非共和国的和平与稳定作了建设性努力，从而补充了其他国际和区域努力。苏丹也在同利比亚的邻国积极合作，以协助利比亚各方就利比亚危机的解决达成协议。在国际上，我强调苏丹、埃塞俄比亚和阿拉伯埃及共和国之间开展了三边合作，以确保共同享用青尼罗河河水，并避免对该国产生任何负面影响。

在这方面，我们也强调指出，苏丹在边境管制和与邻国划界领域作了各种努力，以便加强边境哨所和边境监测与安全，并预防跨国犯罪，包括非法移民和非法转让小武器和轻武器。在这方面，我们重视苏丹与乍得、苏丹与中非共和国和苏丹与利比亚的联合边防部队的经历，它们是邻国间为了和平与稳定而成功开展区域安全合作的范例。在这方面，我愿忆及，2014年10月中旬，苏丹将与意大利、欧洲联盟和非洲联盟合作主办一次关于预防非法移民、偷渡和人口贩运的会议。

关于中东局势，几十年来，巴勒斯坦问题一直是国际社会面临的一个实际挑战。这个问题现在已发展到极其严重的地步，要求国际社会迅速采取非同寻常的行动，以便通过满足巴勒斯坦人民的合法、迫切要求，尤其是保护和重建以色列战争机器所破坏的一切，控制住局势并使局势朝中东可持续和平方向发展。整个世界持续无视巴勒斯坦境内的灭绝种族战争，且未能进行干预以保护巴勒斯坦人及其权利，助长了该区域乃至整个世界的极端主义。只要巴勒斯坦人民选择和平解决方案，就必须

为此提供支持，以防止绝望情绪扩散，导致采取破坏性的解决办法。

我们完全接受并支持把2015年后发展议程这个主题作为本届会议讨论的主要议题。然而，到2014年年底只剩下几个月了，我们还没有实现全部千年发展目标。尽管如此，我们仍然满怀希望，认为我们能够克服阻碍我们实现这些目标的障碍，而且所进行的审议最终将为制定可行的2015年后可持续发展目标做好充分的准备。

在2000年通过的《联合国千年宣言》（第55/2号决议）中，各位国家元首和政府首脑一致商定了一套原则和目标，为建立国际伙伴关系以结束民众的苦难和贫穷奠定了基础。2015年被指定为消除贫穷和确保福祉的最后期限。然而，2014年年底前夕取得的成就仍然达不到我们的期望，因为贫穷、苦难、需求、环境恶化和失业依然存在。

世界各国领导人就减轻贫穷达成的一致意见要求克服取得这些发展面临的障碍。然而起草《宣言》的发展伙伴采取的行动与其规定和人权背道而驰。这种胁迫性措施，如在国际合法性框架外实施单方面制裁，公然损害到《千年宣言》的内容。这对《宣言》的崇高原则和目标产生了不良影响。

人的发展方面现状的迹象显示，苏丹已在多个领域取得具体进展，特别是在和平、卫生保健、教育和生活水准方面。苏丹承认城乡地区的发展程度参差不齐，但它已实行一种联邦制度以促进地方社区的作用。然而，这一进展遭到严重破坏，原因是非法和毫无道理地对苏丹实施了胁迫性和单方面措施，这使各种举措遭遇进一步障碍，迟迟不能得到落实，从而使苏丹无法发挥作用，并继续束缚该国的经济。在这方面，我记得在导致南苏丹分离的南苏丹全民投票后达成了国际共识，即取消苏丹的债务。战争结束后，一些国家被要求这样做，目的是促进和平与发展。然而，该协议迄今尚未得到执行。

在苏丹，我们根据我们对千年发展目标的既定承诺制定了所需的政策，这些政策大大有助于促进一些消除贫困的项目和举措，例如：为小家庭和收入有限家庭确定了资助组合；实施了征聘毕业生和青年人参与资本项目的方案；促进妇女在治理和管理方面的作用；以及加强天课基金在促进快速和短期基金和其他项目方面的作用，最终帮助成千上万个家庭发挥生产性作用，缴纳天课。伊斯兰合作组织现在正考虑这一做法，以便它能在所有伊斯兰国家得到采用。

但是，我们必须在这个讲台上申明致力于在实现发展目标方面担负共同责任的重要性，因为国际社会必须支持和帮助发展中国家，特别是最不发达国家，它们更加需要支助和能力建设。因此，由于发展援助不断减少，我们希望在本次会议上的审议工作最终使我们采取务实步骤，为发展中国家特别是刚刚摆脱冲突的国家筹集发展资金。在这些措施的基础上并且为了保证实现发展目标，我国代表团认为必须将下述要求纳入2015年后发展议程中。

首先，我们应考虑取消债务，同时提供必要的资金并停止歧视和排斥性政治考量。其次，我们应借助先进的通信技术便利转让与发展相关的技术和信息。第三，我们应暂停各国在国际合法性框架以外单方面实行的胁迫性措施、制裁和各种非法措施。第四，我们应在北南关系中启动可行的举措，如为粮食保障项目筹措资金，我国可为这些项目的成功发挥先锋和有效的作用。第五，我们应帮助联合国及其各机构发挥切实有效的作用，以实现其预期的发展目标，为此提供使它们能够这样做的机制。

今年的一般性辩论适逢联合国气候峰会，我们希望峰会的成果将有力推动当前为应对气候变化并把人类所面临严峻挑战转化为共同行动机遇而开展的种种努力，从而形成一项具有约束力的国际承诺，作为《联合国气候变化框架公约》的补充，并且采取实际步骤推动绿色经济，减少危及地球安全的碳排放量。在这方面，苏丹这个受气候变化现

象影响的国家特别重视环境问题。我们回顾，使赤道以北非洲国家受到束缚的干旱和荒漠化是说明气候变化所产生影响的生动实例；由于气候变化的影响，部族间为争夺水源和牧场而发生冲突。苏丹过去40年来对联合国环境规划署工作的参与同我们对这个问题的关切是一致的。

在国家层面打击恐怖主义方面，苏丹继续加入切实有效的全球伙伴关系。在使我国法律与国际立法保持一致以及与打击恐怖主义方面的国际法和文书进行合作方面，我们取得了长足进展。我们致力于落实这些国际法规，并重申我们反对一切形式和表现的恐怖主义的承诺。与此同时，我们谴责将恐怖主义与任何宗教、种族或文化挂钩的任何企图，并呼吁为加强对付恐怖主义的国际和区域合作而加倍努力。恐怖主义现象只能通过基于平等和尊重国际法和《联合国宪章》既定原则的平衡国际体系加以解决和克服。因此，我们认为基于将恐怖主义政治化的任何单方面行动都不能消除，而只会加剧恐怖主义。有许多事例可支持这一结论。

最后，苏丹申明国际和区域安全是一种相互融合与关联的综合体系，并申明本组织已在维和行动方面投入巨大努力和资源。现在是这样做的时候了，我们在这方面具备丰富经验。现在时机已到，本组织应投资于缔造和平和建设和平，为此要支持发展中国家和建设最不发达国家的能力，使它们能够实现千年发展目标。和平与发展相辅相成。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请危地马拉共和国外交部长卡洛斯·劳尔·莫拉莱斯先生阁下发言。

**莫拉莱斯先生**（危地马拉）（以西班牙语发言）：我首先要转达我们对大会第六十九届会议主席萨姆·库泰萨先生的问候。与此同时，我要对约翰·阿什先生在担任第六十八届会议主席期间的公认领导作用和出色工作表示感谢。我也要借此机会就秘书长的出色指导特别是最近的2014年联合国气候峰会的成功向他表示祝贺。

自2013年9月危地马拉总统奥托·佩雷斯·莫利纳向大会发表讲话（见A/68/PV.12）以来，12个月已经过去。在这段期间，危地马拉尽管不得不面对包括最近长期干旱在内的一些新挑战，但在我们国内政策的三个优先领域取得了重大进展。

首先，我可以报告说，我们在抗击儿童慢性营养不良方面取得了进展。根据一项独立调查，零饥饿方案在一年内已成功以过去十年达到的比率将慢性营养不良率降低近2%。这就是说，如果保持这一趋势，在本届政府任期结束时，我们将能把慢性营养不良率降至1985年以来的比率以下，证明民主与恰当的政策将使我们能为危地马拉儿童取得进展。

其次，我要说佩雷斯·莫利纳总统的政府在遵守《和平、安全和正义协定》方面也取得了进展。危地马拉凶杀案的数量连续第三年有所减少，2011年至2014年累积减少25%。因此，我们更加接近达到1996年签署《和平协议》后记录在案的同样安全水平。这一进展表明所采取的措施正产生预期的结果，并表明危地马拉的民主在尊重法律和遵守人权规定的框架内正慢慢赢得打击犯罪和有罪不罚现象的斗争。

至于第二项成就，我们再次赞赏消除危地马拉国内有罪不罚现象国际委员会提供的支持，该委员会是一个已加强对黑手党网络的刑事起诉的实体，其中一些网络甚至渗透到安全和司法机构。随着消除危地马拉国内有罪不罚现象国际委员会最后一年任期行将来临，与3个民选政府进行将近8年的合作后，我们的评估结果是在联合国支持下的该国际合作方案是有充分依据的，因为危地马拉各机构如今更能胜任其宪法职责。

此外，过去一年对于确保已在进行中的司法调查和程序在体制上具有可持续性至关重要。我们感谢联合国和国际社会加入我们的行列并为危地马拉留下该项重要遗产。我们国家现在将有责任加

强能减少有罪不罚现象及确保犯罪网络和公共机构完全分离的安全和司法制度。

我愿与大会分享的第三项进展与竞争力和商业环境有关。过去两年，我们在世界经济论坛确定的全球竞争力指数方面推动采取了8个步骤。事实上，世界银行已连续第二年将我国列为世界上改善商业环境方面改革力度最大的国家之一，使我国在相关报告中的排名跃升19位。这是因为本届政府在《监督 and 竞争力协定》的框架内采取了行动。

商业环境之所以能得到这一改善，首先是因为行政管理有所改进，在国家基础设施逐步改善的进一步支持下减少了官僚程序。此外，正如我们向气候变化问题首脑会议通报的那样，我们在经济进步方面的承诺是在提高可持续能力的框架内作出的。能源结构正在发生变化，趋向使用更加可持续和更加环保的能源并放弃使用产生温室气体的化石燃料，这是因为在系统中建设了更多依赖可持续地利用水资源、地热资源、太阳能甚至是天然气的工厂。

在这方面，我们继续与我们的邻国签署各种战略协议。例如，在与墨西哥方面，我们可报告重建陆地过境点并使其实现现代化的项目以及为落实将墨西哥湾的天然气输送到危地马拉和整个中美洲的项目而签署的一项历史性协议。在与伯利兹方面，我们正向前迈进，并在各个领域通过谈判达成15项重要双边协议，我们将在12月签署这些协议。它们不仅将加强我们两国政府间的关系，而且还将加强两国人民之间的关系。在中美洲一体化体系中，我们在巩固我们的一体化进程方面正取得进展，下一个目标是建立关税同盟。此外，中美洲和加勒比的关系正变得越来越密切，为扩大市场和改善我们各国间的经济和政治关系提供了保障。

在社会、经济、安全和司法等领域的进展方面，我们不能忘记在本年度更加引人注目的一些挑战。在这方面，我必须提及美国和墨西哥两国边界上的中美洲儿童移民危机。由中美洲和美国的多种

因素引发的这场危机提醒我们，在迈向更大繁荣的道路上必须加快步伐，特别是为了儿童和青少年。

我们相信美国政府和人民知道移民危机需要消除这一现象的结构性根源和采取持续行动的战略对策。这意味着携手努力促进危地马拉、洪都拉斯和萨尔瓦多的发展和繁荣及富有智慧地管理移民的季节性工作，以满足美国劳动力市场的需求并为来自中美洲的工人作好准备。同样重要的是做出必要努力监管美国无身份证件人员的状况。首先，移民不能以犯罪论处，因为移徙既不是罪过，也不是犯罪。有罪的是人贩子网络，它们助长了腐败、敲诈勒索、绑架和性虐待行为。

同样，我不能不提及整个中美洲区域今年雨量不足构成的挑战。干旱已使成千上万个家庭的基本粮食作物遭受损失，而且在今后8个月，仅危地马拉一国就要为解决粮食危机花费近5000万美元的费用。显然，干旱是气候变化的结果，而且，如果我国政府不采取果敢行动并且也没有国际社会的声援，许多家庭就会发现自己因饥饿处于非常脆弱的境地。气候变化问题首脑会议期间的发言必须转化为惠及中美洲和加勒比最贫穷社区的直接人道主义援助。现在是化豪言壮语为行动的时候了。

我要提及推动联合国向前迈进并得到危地马拉大力支持的三个重要进程。

首先是制定2015年后发展议程，其中必须明确纳入包容性和可持续发展目标，包括与促进人人享有正义有关的目标。在这方面，我们还必须纳入避免人为气候变化的具体目标。

其次，危地马拉致力于支持讨论世界毒品问题的2016年大会特别会议。佩雷斯·莫利纳总统与西半球其他国家的总统一道决心通过发挥领导作用促进在这一问题上的坦诚辩论，并将过去18个月在美洲国家组织大会发表的两个宣言用作主要参照文件。在几天前于我国举行的最近一次特别会议期间，我负责向本届大会和联合国毒品和犯罪问题委员会转递决议的案文，我将在适当时机这样做。我

们的重点必须全面、客观并以证据为基础。我们的目标必须讲求实际和可加衡量——不再有禁毒战争的过时产物，也不再有虚假承诺。重点全面是必要的。

第三，危地马拉将对世界土著人民会议的决议和建议（第69/2号决议）采取后续行动，并努力确保世界确认土著人民的权利是国际人权法律架构的基本纲领之一。

像前面发言的许多代表团团长一样，我对全球各地面临日益恶化的安全形势越来越感到关切。武装的圣战团体的凶残程度让我们感到震惊，我们强烈谴责这些罪行。我们支持打击它们的一切措施，尤其包括消除导致这么多人那样狂热的根本原因。

我们也对中东局势不稳尤其对在叙利亚造成巨大生命损失和人间苦难的旷日持久冲突深感不安。我们感到关切的是，《联合国宪章》所载的尊重领土完整等中欧原则正受到考验。我们也继续对非洲大陆各国和朝鲜半岛的紧张局势感到关切。

我们认为，联合国提供了解决这些冲突和紧张局势的理想场所。我们重申，我们希望在动用武力之前，先进行对话、协商和预防性外交。在这方面，我们寄希望于通过谈判解决以色列和巴勒斯坦之间的长期冲突，以便建立在安全的边界内和平共存的两个国家。

我在结束发言时要复述奥托·佩雷斯·莫利纳总统去年在大会的讲话。当时，他祝贺联合国系统不断致力于在全世界谋求和平与正义。危地马拉赞同这一讲话和那些相同的目标，而且可以自豪地申明，我们现在和将来都永远是一个以《联合国宪章》所述原则为指导的国家。这种情感体现在我们对维和行动的承诺上。

**代理主席**（以法语发言）：我现在请赞比亚共和国外交部长哈里·卡拉巴先生阁下发言。

**卡拉巴先生**（赞比亚）（以英语发言）：我诚挚地祝贺萨姆·库泰萨先生当选大会第六十九届会

议主席。我们看到他在一个特别重要的时刻承担这项艰巨任务，此刻不仅需要制定未来的全球发展议程，而且也需要推进国际和平与安全。因此，我向他保证，我国政府在他着手履行这一重要任务时将给予全力支持。本着同样精神，我也转达我们赞赏他的前任大会第六十八届会议主席约翰·阿什先生作出的贡献。

我要强调，我们对非洲各地爆发埃博拉疫情所引发的全球卫生紧急事件深感关切。这不仅仅是利比里亚、塞拉利昂和几内亚人民的负担；赞比亚认为，这一疫情是人类共同面临的挑战，因此我们随时准备支持消灭这一疾病所需的一切努力，使直接受到这种疾病肆虐的我们这些姐妹共和国的日常经济和社会生活能够恢复正常。

大家越来越认识到埃博拉疫情能轻而易举地蔓延到目前遭到这个疾病重创的最初四个国家以外的地区，并对此感到关切。这个疾病最近在紧挨我国的刚果民主共和国重新出现，这正提醒了我们它的危险程度有多大。除此之外，我们深感关切的是，整个非洲大陆总共已有5000多人受害，并有2400人无谓死亡。因此，赞比亚支持要求所有会员国加大努力和扩大参与防治的呼吁。世界卫生组织已经提出警告，如果对疫情不加遏制，受埃博拉感染的病人很快就会超过20 000人。

同样因为这个原因，我们继续将全球卫生问题视为推动全球发展的重要参数。埃博拉病毒这个突发的公共卫生事件以及其他目前的各项挑战，如疟疾、肺结核、艾滋病和其他非传染性疾病等都需要全球采取协调一致的行动。

过去几个月，国际社会已经目睹极端主义恐怖组织日益孤注一掷、不择手段的行为，尤其是它们在尼日利亚博尔诺州绑架了无辜女学童并扩大进行恐怖统治，其中包括炸毁该重要非洲国家各地的民间交易点。

赞比亚也对目前乌克兰的局势不稳造成的不安状况感到关切。我们注意到双方交相指责，这说



明过去的分歧和猜疑根深蒂固。可悲的是，人员伤亡非常惨重，而一般乌克兰人却陷于受到外部因素强烈影响的危机之中。其他国家的无辜平民也受到马航MH-17号班机死难旅客的影响而被波及。我们也对在这场人为灾难中痛失亲人的家庭和国家表示哀悼。赞比亚认为，乌克兰一般国民也别无所求，无非是要他们的国家和平、和谐和繁荣。他们应该能够享有这些基本的生活条件。

联合国在协调任何强有力的或令人信服的全球性对策时，遭到越来越大的挑战，这使这些关切和其他全球安全关切迟迟得不到解决。

大会本届会议的举行，正值全球发展议程通过2015年后议程的谈判以及可持续发展目标的制订工作而再度受到关注。我的理解是这些谈判一直在以包容性方式进行，并一直有所有利益攸关方的参与，其中包括政府、民间社会、实业界以及学术界。因此，这可以说，我们已经打下了稳固的基础，世界可在这个基础上阐明它根据可持续发展目标的三大支柱为今后15年制定的发展政策。

我们期待着这些审议工作的完成，了解到除非为执行工作提供充足的资金并作出新的投资，否则，这个众望所归的努力可能陷于无益的空谈。鉴于我们各国面临各种巨大的挑战，只有采取多边的方法才能消除影响气候变化、全球贫困、公共卫生、儿童福利、劳工和移民、青年失业、提高妇女地位以及需要采取可能具有跨国影响的行动才能解决的许多其他问题。

因此，新的全球发展机制必须显示出一种能以更强有力的新办法来处理这些问题。出于这一原因，赞比亚支持与大会本届会议同时举行的各次相关会议，特别是关于人口与发展、劳工和体面工作的会议以及2014年气候峰会。我们希望这些讨论会在不太遥远的未来达成持久解决我们许多国家面临的发展挑战的办法。

关于另一件重要的事，我谨报告，赞比亚已经展开行动，加强防止日益严重的童婚及早婚和强迫

婚姻问题。这个问题的根源深植于一些贫困家庭目前的严重穷困状况以及有组织的罪犯通过出卖未成年少女嫁人或迫使她们从事剥削性的罪恶勾当中牟利。随着举国上下对这一问题的醒悟，赞比亚在今年7月就此问题举行了一次为期三天的全国研讨会。我们期待着与其他国家合作，以便能够制定全球性的办法来遏制童婚、早婚和强迫婚姻事件的发生，因为这是一个对今后提高妇女地位的工作产生更大影响的问题。

赞比亚还在实施若干旨在缩小性别差距的其他倡议。我国政府坚信，应当增强女童和妇女能力并使其能够发挥全部潜力，有能力与男子平等地促进国家经济增长。在这方面，为女童提供教育，并通过妇女担任关键决策职位赋予她们社会经济权力处于国家议程的首位。

此外，赞比亚重申其1995年在北京举行的第四次妇女问题世界会议上所作的性别平等和增强妇女权能的承诺。我国政府根据《北京宣言》和《行动纲要》，继续强调解放妇女和妇女促进国家发展的重要性。

对于赞比亚和非洲大陆其他国家来说，安全理事会改革问题依然是一项重要优先事项。我们仍然深为关切的是，扩大安理会的谈判几乎没有取得任何进展。非洲继续完全致力于2008年第62/557号决定阐述的政府间谈判进程的所有五类问题。作为有关安全理事会改革问题的非洲联盟十国委员会的一员，我要与其他成员一道，重申我们各成员国十分重视实现这些早该进行的改革。

我国代表团还对处境特殊的国家、尤其是内陆发展中国家的有关问题给予应有的重视，赞比亚在3月份被任命为内陆发展中国家集团主席。尽管结果喜忧参半，2013年通过的《阿拉木图行动纲领》的执行工作运行正常。仅仅一个月以后，也就是11月3日至5日，行动纲领的执行情况将在维也纳举行的联合国内陆发展中国家会议上得到审查。该集团的32个成员国期待获得联合国全体会员国的支持，以确

保这次会议顺利举行。我们期望，这次会议将坚定地使内陆发展中国家踏上健康的发展之路。因此，我期待全体会员国都能参与此次会议。

最后，我要向大会通报，我国具有历史意义的首都城卢萨卡在过去一年里一直在庆祝建城100周年。之后，今年还有两场重要的庆祝活动：我们的开国之父，首任共和国总统肯尼思·卡翁达先生诞辰九十周年，以及10月24日国家独立五十周年。

这些纪念活动提供了一个独特的机会，我们不仅可以藉此庆祝，还能反思我国的发展道路。我认为，在我们已知的实现社会经济发展的艰苦奋斗中，蕴藏着强大的民族精神，它不仅有助于我们本国的成长，还有助于全球日益增加的独立诉求。我要以所有赞比亚人的名义，对所有帮助过我们敬爱的祖国实现这些里程碑目标的人们表示感谢。赞比亚希望看到一个更加强大、更加多元的联合国系统，帮助创造有助于我们这个年轻国家进一步增长和发展的条件。

**代理主席（以法语发言）：**我们听取了本次会议一般性辩论中最后一位发言者的发言。

一些代表请求行使答辩权。请允许我提醒各位成员，行使答辩权的发言第一次以十分钟为限，第二次以五分钟为限，各代表团应在各自自己席位上发言。

**辛格先生（印度）（以英语发言）：**我谨行使印度的答辩权发言，回应巴基斯坦总理在发言中毫无根据的说法。我要提请大会注意这样一个事实，查谟和克什米尔人民根据普遍公认的民主原则和做法，以和平方式选择了自己的命运，并且他们在继续这样做。因此，我们全盘反对巴基斯坦代表抛出的站不住脚的言论。

**卡佐扬先生（亚美尼亚）（以英语发言）：**很抱歉，我要发言。我本不打算发言。但是，我不得不这样做，以回应阿塞拜疆外交部长刚刚做出的评论。

每当我听到以虚假信息为根据的发言，我就忍俊不禁，这种异想天开的想法是多么可笑呀。年复一年地重复同样的谎言，可能会使人认为，阿塞拜疆领导人已经开始相信他们一直在制造的谎言了。但是，就像我曾引用过的一句东方谚语说的那样，不论搅拌多少次，杯子里的茶永远都不会变甜。事实是，没人会相信亚美尼亚作恶，控制了阿塞拜疆领土的说辞。

要是没人去核实一个人说了什么，哪些是真话，哪些是假话，他可能就会信口开河。任何想要明辨是非的人只需查一查1988年以来的报纸文章，看看纳戈尔诺—卡拉巴赫冲突是为何而起，阿塞拜疆是怎么以大屠杀来回应，接着又是怎么向和平的亚美尼亚人发起全面战争的。其他的相关文章是从2004年开始的，当时阿塞拜疆、纳戈尔诺—卡拉巴赫和亚美尼亚三方当局签订了停火协定。各位代表也可以用谷歌搜索，但是要小心，有可能会误点进阿塞拜疆的网站，那里面篡改了从大洪水和诺亚方舟一直到现在的世界历史。那是因为，在阿塞拜疆，所有传播真实信息的人都遭迫害，所有写出真相的博客作者都被投进了监狱。亚美尼亚从未对阿塞拜疆提过半点要求，但是1988年，纳戈尔诺—卡拉巴赫自治区的民众通过当选代表表示，他们要行使自决权，从而实现其绝对合法的宪法权利。事实上，在这个问题上，唯一的侵略者是阿塞拜疆自己，他们以敌意、屠杀和战争做出回应。这就是所有事情的起因，是阿塞拜疆对纳戈尔诺—卡拉巴赫的亚美尼亚人发动侵略。

我要向大会讲述一些事实，或者是日期，有人愿意的话，可以做做算数题。1991年12月26日，苏维埃社会主义共和国联盟正式不复存在。三天之后，1991年12月29日，阿塞拜疆举行了独立全民投票。而纳戈尔诺—卡拉巴赫的独立投票是在1991年12月10日举行的，当时苏联依然存在。投票结果是，99.89%的投票者支持独立。因此，在苏维埃社会主义共和国联盟解体和阿塞拜疆赢得独立之前，纳戈尔诺—卡拉巴赫已经独立。阿塞拜疆对独立的

纳戈尔诺—卡拉巴赫的任何侵袭，都是公然违反国际法、明确对纳戈尔诺—卡拉巴赫共和国发动的侵略行径。

我实在无法理解阿塞拜疆发言的逻辑，发言中呼吁亚美尼亚遵守亚美尼亚甚至都不是其成员的国际或区域组织的决议和（或）决定。这也是闻所未闻，因为这方面他们也会制造出许多奇异的法律依据，这不过也是一厢情愿。让我们再念一遍这些组织的名称。有谁会在乎亚美尼亚是不是受这些决定的约束，这些决定是在阿塞拜疆的倡议下通过的，只是有时候这些决定是通过明确的敲诈勒索才获得通过的。

阿塞拜疆为什么一直提及对阿塞拜疆平民的某些袭击也是很明显的。阿塞拜疆好战分子经常杀害、致残并酷刑虐待平民，并在边界上向红十字国际委员会的代表团开枪。虚伪之处在于阿塞拜疆随后开始指责那些已被刽子手杀害的受害者。

阿塞拜疆媒体大肆宣传阿塞拜疆总统要以军事手段解决纳戈尔诺—卡拉巴赫冲突。这完全有证可查，甚至在总统的网站上都可以查到，但没有一位政治家、分析人士和媒体来源能提供一个实例，证明亚美尼亚方面也有过类似的言论。

另一个事实是，欧安组织明斯克小组共同主席部建议将狙击手撤离接触线。今天，阿塞拜疆是唯一公开不接受这些提议的国家，继续用他们的狙击手杀害平民。

另一个可耻的谎言是，指控破坏了阿塞拜疆的历史和文化古迹。地点再次发生了变化。整个文明世界都在默默地注视着纳希切万自治州朱尔法的亚美尼亚中世纪古迹遭到破坏，这在录像、照片和目击者报告中都有证可查。这些古迹不只是亚美尼亚的古迹，它们是人类文化遗产的一部分。现在，它们都没了。另外，少量的伊斯兰艺术古迹与阿塞拜疆文化没有丝毫关系，但其中一些也在该国严格保护之下，由于阿塞拜疆炮击而需要修复或翻新的古迹已在特聘专家的专业帮助下得到复原。因此，我

想呼吁阿塞拜疆领导人，为了在自决、领土完整和不使用或不威胁使用武力的原则基础上寻求持久解决办法，建设性地参与到纳戈尔诺—卡拉巴赫和平进程中来。

**Mammadova女士**（阿塞拜疆）（以英语发言）：我不得不在此对前一位发言者刚才的发言及刚刚针对我国提出的指控行使答辩权，他的发言似乎反映了亚美尼亚在道义上和法律上一贯不负责任，且它对国际法和历史的认识遭到歪曲和误导。

它执迷不悟地维持目前的现状并最终强加既成事实于人，试图使侵略者亚美尼亚与受害者——这里是阿塞拜疆——平等承担责任，这种做法现在采取了新形式，因为亚美尼亚企图歪曲四项安全理事会决议，即第822（1993）号、第853（1993）号、第874（1993）号和第884（1993）号的目标，并且指责阿塞拜疆没有遵守这些决议。安全理事会的决议是我们在此问题上最权威的裁断，其中载有对亚美尼亚方面行动的重要限制，并且声明其对阿塞拜疆土地的要求无效。还应当指出的是，安全理事会的这些决议是针对亚美尼亚军队侵略和入侵阿塞拜疆的一个区而通过的，亚美尼亚肯定不愿意接受和提及。除了谴责使用武力外，安全理事会要求无条件将军队全部撤出被占领阿塞拜疆土地。亚美尼亚宣称和指责阿塞拜疆不遵守这些决议，我们应当问问亚美尼亚：亚美尼亚军队目前在阿塞拜疆领土和土地上占领和驻留是怎么回事？

每当谈到这些为人熟知的决议的规定时，亚美尼亚官员就开始装聋作哑。这些决议，除其他外，确认入侵的事实并申明阿塞拜疆共和国的领土完整和主权。亚美尼亚轻易地背弃这些神圣的原则。不足为奇的是，亚美尼亚代表还无耻地忽略了一个事实，除纳戈尔诺—卡拉巴赫地区外，亚美尼亚继续占领着七个与阿塞拜疆共和国毗邻的区。亚美尼亚方面似乎也已经忘记安全理事会规定立即无条件地将外国军队撤出阿塞拜疆领土的要求尚未得到执行。

另一个要谈的问题是，阿塞拜疆怎么能对亚美尼亚未能解放亚美尼亚占领的领土负责任呢？指责阿塞拜疆不遵守决议，只是反映出亚美尼亚领导人感到愧疚，因为自1992年以来，亚美尼亚本身通过占领领土经常而且持续侵略阿塞拜疆。这是亚美尼亚方面对自决原则提出的有利——而且我想说，经常使用的——论据。

众所周知的事实是，在国际法下，自决原则实际上适用于三类人——而且我认为，在这方面当然有必要对某个代表团进行教育——第一，主权国家人民；第二，殖民主义期间形成的领土单位的人民；第三，外国统治、征服和剥削下的人民，包括外国军事占领下的人民。毋庸置疑，生活在阿塞拜疆纳戈尔诺—卡拉巴赫地区的亚美尼亚少数民族群体不属于上述任何一类人，并且永远不会被视为自决权利方面的一个独立主体。接下来要谈的另一个问题是：一个民族能行使多少次自决权？亚美尼亚确实存在，而亚美尼亚人就生活在这块领土上。

对于阿塞拜疆如何以侵略作为回报，有许多说法。再说一遍，阿塞拜疆不可能以侵略作为回报，因为阿塞拜疆是受害者。如果本国领土在占领之下、八分之一公民已经变成难民和境内流离失所者，阿塞拜疆怎么能是侵略者呢？

有关对遵守区域组织的决定和决议情况的评论，鉴于亚美尼亚不尊重国际法规范和原则，出现这种评论毫不奇怪。如果它触犯、违背和挑衅了安全理事会决议的具体规定，那么我认为，他们轻易忽略区域和政府间组织的规劝和决定也就不足为奇了。

袭击平民和进行大屠杀一直是亚美尼亚国家对外政策的一个商标。最近，亚美尼亚国防部声称，被俘的阿塞拜疆平民是阴谋破坏者和罪犯，可被视为战俘。他指出，依据亚美尼亚法律，这些人犯下了罪行，他们将按照“我国法律和国际规范”的要求做出交代。亚美尼亚一名高级官员的言论进一步证明了亚美尼亚在军事上直接介入了这场冲突，证

明在被占领阿塞拜疆领土上建立的非法的分裂主义政权直接受到亚美尼亚军队的军事指挥和控制。这些平民不可能依据亚美尼亚法律被起诉，因为他们是在国际公认的阿塞拜疆领土上，这里不受亚美尼亚法律的管辖。

另外，听到阿塞拜疆的发展速度和人权状况也有很有趣且令人惊奇。亚美尼亚，一个在人权、经济发展或容忍领域没有特别辉煌记录的国家，却对阿塞拜疆的发展不屑一顾，说它在许多领域都落后，实际上它在人类发展和全球竞争力等方面都受到表扬。

实际上，亚美尼亚在面对需要选择如何为其一贯在国际法框架外行事的蓄意政策做辩解之时又要将自己刻画成永久受害者，它似乎不知所措。亚美尼亚政府在继续否认它介入这场冲突和所起的作用的同时，公开声称它对阿塞拜疆共和国纳戈尔诺—卡拉巴赫地区的所有权，并叫嚣“要充当纳戈尔诺—卡拉巴赫的安全保障者”。有关亚美尼亚提供保障问题和该国2007年2月7日的国家安全战略，亚美尼亚没有对这些影响到阿塞拜疆部分领土的保障措

施如何适合国际法作出任何解释。

听到亚美尼亚对阿塞拜疆社会对亚美尼亚的关注或态度感到震惊，这同样令人惊奇。他们通过攻击亚美尼亚境内的阿塞拜疆社区，正在对阿塞拜疆实施侵略行为。

在亚美尼亚继续占领阿塞拜疆土地的同时指望亚美尼亚能与阿塞拜疆交好，这也不合常理。亚美尼亚自称爱好和平并且渴望与包括阿塞拜疆在内的区域内所有国家建立友好关系，但在其推行领土扩张和兼并政策，甚至以本国民众安全和福利为代价的背景下，这显得既没有分量也没有价值。亚美尼亚妄图为纳戈尔诺—卡拉巴赫战争中无可辩解的事实找借口，但自己却已变成一个无法养活本国民众的故土，具体体现是：迁离亚美尼亚的人数前所未有、自然增长率低、贫穷日益严重、严重依赖外国

援助以及面临其他发展挑战，这一切在国际组织的报告中均有证可查。

因此，不能去引述某些吹捧亚美尼亚的文章，但又要人们不要向上滚动他们浏览器页面去查看阿塞拜疆媒体是怎么说的。如果要请国际社会查明真相的话，那么就on应该看看真相，并正视真相。侵略行为确实发生了。纳戈尔诺-卡拉巴赫和阿塞拜疆共和国境内另外七个毗邻区遭到了占领。很显然，亚美尼亚领导人应当学的东西有很多，包括如何促进和平、安全和提高本国国民的生活水平。

**卡佐扬先生（亚美尼亚）（以英语发言）：**我不会提及安全理事会决议问题，因为我国总统两天前在本会堂举行的一般性辩论期间发言（见A/69/PV.6）时对此做了明确阐释和详细说明。

请相信我，有人承认纳戈尔诺-卡拉巴赫人民投票赞成独立，而阿塞拜疆当局对他们发动战争，导致对巴库、Sungai和基洛瓦巴德的亚美尼亚民众进行大屠杀，但随后坚决认为纳戈尔诺-卡拉巴赫人民自己或亚美尼亚人是侵略者，这是没有逻辑的。纳戈尔诺-卡拉巴赫人民已经明确表示，他们有合法的宪法权利做自己想做的事和拥有自己想拥有的地位。对此所做的任何军事反应都必须被称为侵略。

我还要提醒大会，在阿塞拜疆，亚美尼亚人可能是少数，但在纳戈尔诺-卡拉巴赫，亚美尼亚人构成多数。正如我先前所说的那样，在阿塞拜疆脱离苏联独立的时候，纳戈尔诺-卡拉巴赫就不是阿塞拜疆的一部分了。

阿塞拜疆在对纳戈尔诺-卡拉巴赫发动战争之前也应当三思而后行，因为这样做会不可避免地导致失去七个毗邻区，这七个区都在纳戈尔诺-卡拉巴赫控制之下。他们可能忘记了一个事实，即，从阿塞拜疆领土上持续进行炮击和轰炸所针对的是纳戈尔诺-卡拉巴赫城镇乡村的平民，居住在那里的人不得不躲在地下室里，以躲避轰炸。一个很大的问题是，为什么阿塞拜疆要轰炸在阿塞拜疆声称是

阿塞拜疆的地方平静生活的人们呢？轰炸他们根本没有道理。但是，因为他们的确轰炸了，导致丢掉了这些领土。不幸的是，这就是战争规则。

亚美尼亚也有难民。这是我们阿塞拜疆同事以前就提到过的，而不是直到今天才提出的。亚美尼亚资源有限，但我们已竭尽全力，使亚美尼亚的全部难民人口得以归化，找到工作及住房。我们国家接受了约60万难民。我惊奇地看到，时至今日，在一个所谓盛产石油的国家，竟有八分之一阿塞拜疆人是难民。

阿塞拜疆采用的是“最好的防御就是有效进攻”这一手法。希望把世界谴责他们的原因诱过于人。长话短说，我的回答是：任何阿塞拜疆人，特别是阿塞拜疆官员，无论是在历史上、道义上还是在法律上，都没有权利告诉纳戈尔诺-卡拉巴赫人民如何生活和何谓独立。

**曼玛多娃女士（阿塞拜疆）（以英语发言）：**我只简单讲几句。

有人说纳戈尔诺-卡拉巴赫是独立的，这是一个赤裸裸的谎言。亚美尼亚曾经而且仍在直接操纵在那里扶植的附庸傀儡政权。其为了巩固占领后果而推行的国家政策包括，当然不限于，向分裂主义政权提供政治、军事、经济和供资手段，没有这些，该政权很难存在下去。

亚美尼亚领导人和广大社会中普遍受欢迎的所谓寻求自决的想法也的确令人费解。亚美尼亚坚持这样一种想法，企图将单方面脱离、使用武力兼并阿塞拜疆共和国部分领土以及针对阿塞拜疆民众和所有非亚美尼亚少数民族实施大规模驱逐和种族清洗的行为合法化。

事实上，亚美尼亚政治和军事领导人为大规模驱逐和种族清洗提供帮助，以便在阿塞拜疆共和国被占领土和亚美尼亚境内建立一种独特的单一族裔文化。仅仅这一事实就受到许多国家组织，包括欧洲委员会议会大会的关切。包括前总统罗伯特·科

恰良在内的亚美尼亚领导人不断鼓吹亚美尼亚人与阿塞拜疆人之间族裔不相容的说法。这位前总统在2002年议会大会那次臭名昭著的发言中就曾这样说过。与此形成对照的是，阿塞拜疆在多样性中实现了团结，并为本国社会以普遍盛行宗教和族裔宽容文化而著称感到骄傲。

令人惊讶的还有，我们先是听到关于道义和法律义务的评论，后来又听到关于亚美尼亚致力于维

护那些原则的说法，而同时亚美尼亚现任总统却公开承认该国介入了对阿塞拜疆土地的掠夺。他还明确地说，他对阿塞拜疆霍加利镇死了数百名平民并不遗憾。我认为，当国家元首对其介入暴行感到自豪时，就不需要再说什么了。

晚上9时50分散会。